

bel

- 72 -

1984.09.11.

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Sebestyén Tibor, Oltványi Ottó, Halasi György

- v é g e -

/mti/ gw  
21.37

110984 1016

*JOK*

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008 H

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. szeptember 12.

bel

s z e r d a  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a bnv nagydijas termékei - Kelemen Lajos beszéde /1. rész/

1984. szeptember 12. - az alábbiakban ismertetjük Kelemen Lajosnak, a bnv díjbizottsága elnökének a szerdai díjkiosztó ünnepségen elhangzó beszédét, továbbá a bnv-nagydijas termékek listáját.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s !  
-----

x x x

- az őszi bnv számunkra azért is fontos - mondotta a díjbizottság elnöke -, mert gazdaságunk további fejlődése érdekében szükséges fokoznunk részvételünket a nemzetközi munkamegosztásban, valamint a kelet-nyugati kereskedelemben. ehhez jelentősen hozzájárul az őszi bnv, hiszen a főváros ezekben a napokban mintegy negyven ország kereskedelmi szakembereit látja vendégül. a találkozó aláhuzza azt a törekvésünket, hogy a kölcsönös előnyök és az egyenjogúság alapján szélesítsük tovább gazdasági kapcsolatainkat szocialista partnereink mellett a fejlett tőkés országokkal, valamint a fejlődő országok széles táborával, s ahol lehet, helyezzük előtérbe a hosszutávú termelési együttműködést. felhívta a figyelmet, hogy a kedvező eredmény eléréséhez szükséges a termékszerkezet további korszerűsítése, s elsőbbséget kell adni azoknak a termékeknek, amelyeknek nagyobb a piaci vonzerejük és gazdaságosan termelhetők.

Kelemen Lajos a továbbiakban elmondotta: a díjbizottság a bnv, valamint a hovenita és a protenvita szakkiállítások díjainak odaítélésekor szigorú feltételek szerint vizsgálta a pályázó termékeket. Különös figyelmet fordított az újdonságok exportképességére, valamint arra, hogy megfelelő-e a gyártási háttér, s a termékek színvonala kibírja-e a nemzetközi összehasonlítást. a díjbizottság végül is 500 pályázat közül választotta ki azt a 21 terméket, amely nagydíjat, s azt a 75 cikket, amely vásárdíjat kapott. a két szakkiállításon öt terméket jutalmaztak.

végül méltatta a zsüri által legjobbnak ítélt termékeket, és átadta a díjakat. /folyt. köv./

mg/ka/kö mi

00.10 120984 1996

sb0002 4 150 mtib1002

a bnv nagydíjas termékei /2. rész/

az 1984. évi őszi bnv nagydíjas termékei

helia-d arctej és testápoló

a debreceni helia társaság két új terméke teljessé teszi a már korábban sikert aratott kozmetikaicikk-családot. a 24 országban szabadalmaztatott termékek természetes alapanyagú komponenseket tartalmaznak. gyártásukat az elmúlt év végén kezdték meg. értékesítésükre magyar-amerikai közös vállalatot hoztak létre.

főzelék konzervek husfeltéttel

a budapesti konzervgyár fejlesztette ki a korszerű receptek szerint összeállított magas rosttartalmú főzelékkonzerveket, husfeltéttel. a termékek az átlagosnál olcsóbban kerülnek forgalomba.

margaréta modell család

a soproni ruhagyár a serdülő korosztály számára állította össze modelljeit, amelyek már a jövő évi divat jegyében készülnek. a konfekcionálás magas színvonalú, s a termék várhatóan exportálásra is alkalmas lesz.

egyszínű és mintás panofix bunda

a pannónia szőrmeikészítő- konfekció- és kereskedelmi vállalat termékei színükben és fazonjukban a legmodernebb divatot követik, minden időjárásnak ellenállnak. tartósak, jól tisztíthatók, és a divat változása esetén könnyen átalakíthatók.

nadir szövet

a magyar selyemipar vállalat női alkalmi ruhákra, bluzokra ajánlja könnyű kelméjét. a színeket már a jövő évi divat szerint állították össze.

angelika szövet

a budaflex lenfonó és szövőipari vállalat férfi zakók, női blézerek és kosztümök céljára ajánlja termékét, amely lenhatású, s hernyóselymet is tartalmaz.

/folyt. köv./ mg/ka  
00.11 120984 1781

sb0003 4 150 mtib1003

a bnv nagydíjas termékei /3. rész/

fabulon tini kozmetikai család

a tini szappan, tonik és hab a kőbányai gyógyszerárugyár saját fejlesztésének eredménye. gyártásukat a múlt évben kezdték meg. a termékek a tizenéves korosztály gyógykozmetikumaként jól beváltak, s áruk is elérhető.

aranka vanília és mogyoró ízű krémpor

a győri keksz- és ostyagyár terméke hidegen, gyorsan elkészíthető, önmagában édességként és süteményekben töltelékként egyaránt használható. az ismert pudingporokhoz hasonló, de azoknál könnyebben elkészíthető.

Luxory-toch szövet

a magyar posztógyár tisztagyapju szövete többféle vastagságban és színben készül. a szövetek méretállósága, nedves hatásokkal szembeni ellenállása kiváló. gyártásuk ez évben kezdődött, s minőségük exportra is képessé teszi a kelméket.

aktív amodent fogkrém és fogteszt pasztilla

a caola kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat fogkrémje tisztítja, frissíti a fogakat, meggátolja a fogszuvasodást, és megelőzi a foginysorvadást. hatóanyagai növényi eredetűek, s a termék a hazai piacon választékbővitést jelent.

dabasi rozsos kenyér

a nyugat-pest megyei sütőipari vállalat dunaharaszti üzemében készült kenyér összetétele és az alkalmazott technológia eredményeként laza, kellemes ízű, s magas a rozstartalma. a termék három napig megőrzi minőségét.

mirelit husszelet

a magyar hűtőipari vállalat csepeli gyárának terméke darálthusból készült változatosan felhasználható.

pick téli szalámi

a szegedi szalámigyár és huskombinát pick szalámijának egyenletes, jó minőségét ezuttal a bnv nagydíjjal is elismerték.

/folyt. köv./ mg/ka mi  
00.11 120984 1880

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

a bnv nagydíjas termékei /4. rész/

mindy-viki-dóri ruhacsalád

a salgótarjáni ruhagyár női, bébi és lányka ruhacsaládja színben és karakterben egymással jól harmonizáló anyagokból készül. a modellek sportos stílusúak, jól moshatók, szín- és formatartók.

party vajkrém-család

a győr-sopron megyei tejipari vállalat termékének kifejlesztését elsősorban táplálkozásbiológiai okok indokolták. ennek megfelelően a zsír tejszín szerkezetű, ami azt jelenti, hogy felszívódása kevésbé terheli a szervezetet. éppen ezért a termék beilleszthető betegek diétájába is.

szonja kárpitozott garnitúra

a budapesti butoripari vállalat ülőbutorai a dus párnázat, a rugózat és az anyagok jó kiválasztásának eredményeként nagyon kényelmesek, formájuk és kivitelük magas színvonalú. a terméket az idén bemutatták a kölni butorkiállításán is, s ezt követően ezer garnitúrára kapott megrendelést a vállalat. a szállítás folyamatos, évi 1500 garnitúra előállítására van módja a vállalatnak.

shooking-modellesalád

a budaprint pamutnyomóipari vállalat és a fékon ruházati vállalat tervező és fejlesztő kollektívája közösen dolgozta ki a kevés szabásvonallal összeállítható modelleket egy alapanyagból. korábban ugyanis az asszimetrikus öltözékek csak különböző anyagokból, sok szabásvonallal voltak összeállíthatók.

hungiflex habbetétes pvc padló

a hungária műanyagfeldolgozó vállalat terméke hazai szuszpenziós pvc-ből készül. a megfelelő szigetelést habréteg alkalmazásával érik el, a zsugorodás megakadályozására pedig üvegfátyolt alkalmaznak. a termék választékbővitést jelent, s importot helyettesít.

pácolt, füstölt pulykamell

a zala megyei baromfifeldolgozó és értékesítő közös vállalat terméke kiváló minőségű pulykamellből készül. magas a fehérje, s alacsony a zsírtartalma. ujszerű, delikát típusú termék.

/folyt. köv./ mg/ka mi

00.12 120984 2065

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

a bnv nagydíjas termékei /5. rész/

jacquard terítők

a jacquard mintázatu terítők gyártását a gardénia csipkefüggöny gyár az elmúlt évben kezdte meg. több alakban és méretben állítja elő termékeit, amelyek soil-release /szennyeleresztő/ kikészítésűek.

ramofix

a ramona finomkötöttáru ipari szövetkezet kötszere itthon ujdonságnak számít. az import mullpólyát lehet felváltani vele. nem okoz allergiát. különböző méretekben készül, a legkülönbözőbb sebek kötözésére.

a hoventa és a protenvita szakkiállításán öt termék nyerte el a kiállítási díjat: a biztonságtechnika ipari szövetkezet ktsb-84 ultrahangos vagyonvédelmi jelzőközpontja; a keripar új habverő-családja, a mirkóz mf-300 fagyasztóládája, a fűtőber mu atmoszférikus porleválasztója, valamint a temaforng textilszűrője, amelyet a fűtőber új készülékéhez használnak fel.

vásárdíjat 75 ujdonság kapott. /mti/  
mg/ka sl mi hgy  
00.12 120984 0950

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

közösségi kezdeményezések a felszabadulás évfordulójára - s.  
hegedüs lászló nyilatkozata /1. rész/

1984. szeptember 12. - a hazafias népfront országos tanácsa áprilisi ülésén felhívást intézett hazánk lakosságához, javasolva, hogy közösségi vállalatokkal, felajánlásokkal járuljon hozzá felszabadulásunk közelgő 40. évfordulójának méltó megünnepléséhez. s. hegedüs lászló, a hnf országos tanácsának titkára a kezdeményezés fogadtatásáról, az eddigi tapasztalatokról tájékoztatta seregi lászlót, az mti munkatársát.

- mi sem természetesebb annál, hogy a népünk életében kiemelkedő szerepet betöltő évfordulók előtt méginkább megélénkül a társadalmi tenniakarás; s a lakosság olyan alkotásokkal kíván megemlékezni történelmünk sorsfordító eseményeiről, amelyek megvalósításában

tevékenyen közreműködhet. a felhívás kibocsátásakor erre, a sokszor bizonyított segítőkészségre építettünk, s az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy számításaink beváltak. országszerte megkezdődött a lehetőségek felmérése, azoknak a tennivalóknak a kazalba gyűjtése, amelyek módot nyújtanak az állampolgároknak arra, hogy bekapcsolódjanak a végrehajtásba. a célok megfogalmazása ott, azokon a településeken halad jól és gördülékenyen, ahol már korábban kialakultak és megizmosodtak a helyi vezetés valamint a lakosság közötti együttműködés formái. ezekben a helységekben a fejlesztési elképzelések már eleve tükrözik a közösség akaratát, s összhangban vannak az anyagi és egyéb lehetőségekkel. ez azért is fontos, mert a felfokozott társadalmi tenniakarással nem szabad visszaélni; a realitások figyelmen kívül hagyása a későbbiekben megbosszulhatja magát, akár hosszabb távra letörheti az alkotói kedvet. szerencsére, napjaink társadalmi kezdeményezéseire nem ez a jellemző. hogy mennyire nem, elég legyen csak egy adat igazolásként: az elmúlt évben csaknem 11 milliárd forint származott a településfejlesztési munkaakciókból; olyan feladatokat tudtak megoldani így kisebb falvaink, községeink, amelyekre azelőtt nem jutott pénz.

- a vállalatok érvényessége ezuttal nem korlátozódik csupán a településfejlesztésre, hanem kiterjed minden olyan területre, célra, amely - az ott élők megítélése szerint - méltó a közelgő évforduló szellemiségéhez. ennek jegyében született számos olyan felajánlás, amely arra tesz majd kísérletet, hogy feltárja az adott település történeti múltját, felszínre hozva azokat a tényezőket és körülményeket, amelyek meghatározói voltak a település fejlődési ütemének, irányának. a helytörténészek, a népi történetírók munkássága eddig is elismert tevékenységnek számított, de gondot okozott a társadalmi megméretés, a visszajelzés esetlegessége, hiánya. /folyt. köv./ gi/mi

00.13 120984 2707

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

közösségi kezdeményezések a felszabadulás évfordulójára - s. hegedüs László nyilatkozata /2. rész/

napjainkban azonban mind erősebb az óhaj, hogy e kutatások eredményei széles körben váljanak ismertté. a hazafias népfrent - terveink szerint - folyamatosan közkinccsé teszi majd az értékes monográfiákat, tanulmányokat.

- ez azonban nem azt jelenti, hogy a felhívás nyomán csak a kulturális területek élénkültek volna meg. a településekről beérkezett tájékoztatók arról számolnak be, hogy nincs hiány egyéb, ha úgy tetszik hagyományos felajánlásokban sem. ismét utak kilométereit, óvodák és bölcsődék százait alapozzák meg együttes erővel, illetve folytatják a már elkezdett, az emberek jólétét előmozdító munkálatokat. és ezzel megcáfolhatjuk azokat a vélekedéseket, hogy életszínvonalunk növekedésének megtorpanása óhatatlanul is visszaveti a közösségi cselekvést. a gyakorlat tényei másról tanuskodnak. azt láthatjuk-tapasztalhatjuk, hogy a viszonylag nehezebb gazdasági helyzet olyan tartalékokat mozgósított, amelyek létezéséről ugyan tudhattunk, de számítani aligha számíthattunk rájuk. ezt mutatják az állampolgári kezdeményezésre megvalósuló közművi fejlesztések, járulékos beruházások.

- felhívásunk kedvező fogadtatása annak is köszönhető, hogy nem távoli, az emberek mindennapi életétől, törekvéseitől messze lévő vállalatokat szorgalmaztunk, hanem apró, de nélkülözhetetlen teendők előbbre hozatalát. manapság nem emlékművekre van szükség elsősorban, de sok-sok, közös felismerésből és elhatározásból fakadó tette. ha ezt a célt el akarjuk érni, az eddiginél is szorosabbra kell fűzni a lakosság és a helyi vezetés kapcsolatát. ebben megkülönböztetett hely illeti meg a népfrent aktivistáit, akik számottevően hozzájárulhatnak ahhoz is, hogy megfelelő politikai légkör alakuljon ki a településeken. a jubileumi nemzeti zászlóval, amelyet 1985 tavaszán nyújtunk át a legjobbaknak, ezt is kifejezésre akarjuk juttatni - mondotta s. hegedüs László. /mti/

gi/mi -ár hgy

00.14 120984 2003

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

magyar gazdasági és műszaki napok tallinban

1984. szeptember 12. - gazdasági és műszaki napokat rendez a magyar kereskedelmi kamara október 1- 5. között szovjet-észtország fővárosában tallinban. a rendezvény célja, hogy segítse a gazdasági együttműködés bővítését, hozzájáruljon a vállalatközi kapcsolatok fejlesztéséhez. ennek megfelelően számos előadás hangzik el a magyar gazdaságról, a hazai vállalatok tevékenységéről, fejlesztési elképzeléseiről, a hungexpo pedig 14 vállalat részvételével árubemutatót tart. a kiállításon 7 vegyipari vállalat növényvédőszeret mutat be, a ganz árammérőgyár fogyasztásmérőket, a medicor művek orvosi műszereket, a mezőgéptörzst háttáji kiegészítőket, a nikex vegyipari berendezéseket, a videoton kasszátgép-rendszereket állít ki. a bemutatón részt vesz a ferunion és a monimpex külkereskedelmi vállalat is.

a magyar-észt gazdasági kapcsolatok az elmúlt években dinamikus fejlődtek. észtország a szovjetunió köztársaságai közül az egyik legjelentősebb vásárlója a magyar autóbuszoknak. a jelenlegi ötéves tervidőszakban mintegy 1200 autóbust exportál az ikarus, ennek többségét, több mint 800-at tallinban állítják forgalomba. a tengeri kutatóhajókon videoton számítástechnikai berendezéseket használnak, s a kotla jarlában üzemelő olajpala feldolgozó kombinát teljes vezérlőberendezéseit a magyar vállalat szállította. észtországból elsősorban villamosmotorok, exkavátorok, vegyi anyagok, sportfelszerelések, kozmetikai cikkek érkeznek magyarországra. a magyar-észt áruforgalom értéke évente eléri a 40 millió rubelt. ennek bővítésére kedvezőek a lehetőségek. a rendezvény az újabb igények felmérését szolgálja, s egyben alkalmat teremt az újdonságok bemutatására, így az együttműködés feltételeinek javítására is.

a gazdasági és műszaki rendezvények mellett számos kulturális programot is szerveznek. a hungarhotels gasztronómiai hetet tart, emellett lesz filmhét, néprajzi kiállítás és divatbemutató is. az áruházi hét keretében a szolnoki centrum áruház magyar fogyasztási cikkeket kínál az észt vásárlóknak. /mti/

pf/mz/sl/gw hgy  
00.14 120984 2102

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

## tanévkezdés az iskolarádióban /1. rész/

1984. szeptember 12. - huszonegyedik tanévét kezdi október 1-én az iskolarádió, amelynek programjában mind több komplex, az iskolai tananyaghoz közvetetten kapcsolódó műsor kap helyet. a rádió új strukturájában az évadban 22 ezer percnyi lesz az iskolarádiós anyag: e műsorok mint

dy 80 százaléka először hangzik el. az oktatást, a tananyagot szorosan követő adások a 3. adón, az ugynevezett magazin és szervizműsorok a kossuth- és a petőfi rádióban jelentkeznek.

az általános iskolák alsó és felső tagozatosainak, valamint a középiskolásoknak ismereteit kilenc tantárgyban gazdagítják a programok. új tartalommal, a hagyományostól eltérő sugárzási időben jelentkeznek a kisiskolások „nyitnikék”, című műsorsorozata, amelynek postája októbertől havonta egyszer, kedden a gyerekeknek szóló műsorsávban hallható, immár 55 percben.

miért? címmel új sorozat indul, a 9-10 évesek érdeklődésére számot tartva. az adások a társadalomtudományok legújabb eredményeiről számolnak be, s szólnak a személyesebb, kis közösségeket érintő kérdésekről is. a „világok meséi”, műsor az európai és a rokon népek meséit népszerűsíti ismert művészek tolmácsolásában. az adások rövid tájékoztatást adnak az egyes földrajzi egységek történetéről, társadalmáról is. újdonság a „neked szól!”, című zenei sorozat is. az alsótagozatosoknak sugárzandó epizódok sok-sok, egyszerű játék bemutatásával ismertetnek meg zenei alapjelenségeket.

újabb nyelvlecke sorozattal gazdagodott a repertoár: fortocska címmel a 8-12 éveseknek készítették a rádió munkatársai: az adásokat elsősorban az általános iskolák iv. osztályosainak szánták, de a dalokat, verseket, mondókákat, játékokat bemutató anyagot úgy állították össze, hogy a tagozatos iii. és az v. osztályosok is használhassák. /folyt. köv./

il/kj mi  
00.15 120984 1846

sb0010 4 160 mtib1010

## tanévkezdés az iskolarádióban /2. rész/

második tanévét kezdi az „ugróiskola”, című játékos vetélkedő, amelyre a szerkesztőség idén is várja az iskolák jelentkezését. csapatok versengenek majd egymással, minden alkalommal egy-egy általános fogalom köré csoportosított, a tananyaghoz kapcsolódó kérdésre adva megfelelő választ. a legsikeresebben szereplő iskolák jutalma személyi számítógép lesz.

a tizenévesek érdeklődésére számot tartó új, komplex műsor az „észkerék”, a mintegy 60 perces magazin technikai, természettudományos aktualitásokat, újdonságokat mutat be, és műveltségi hiányokat is igyekszik pótolni. „számítógép az iskolapadon”, a címe a felsőtagozatosoknak és a középiskolásoknak sugárzandó új sorozatnak, amelyben a mind jobban elterjedő elektronikus számítógép használatához, számítástechnikai ismereteket nyújtó tudnivalók hallhatók.

az iskolarádió ebben az évben folytatja a gimnáziumi új irodalom tantervhez és tankönyvhöz készült sorozatának sugárzását; ezuttal a harmadikosok irodalomtörténeti ismereteit gazdagítják. a sorozat összeállítói arra törekedtek, hogy a programban helyet kapjanak a legérdekesebb - és a tanítás során legtöbb gondot okozó - részek is. a történelem tantárgyhoz kapcsolódik a „xx. századi magyar politikusok”, portrészorozata, amely a korszak legjelentősebb alakjait mutatja be.

felnőttek is haszonnal hallgathatják a „hangos szótár”, adásait, amelyekben a leggyakrabban használt, immár honossá vált idegen szavakat gyűjtik csokorba. /mti/  
i/kj km mi hgy

00.15 120984 1543

sb0011 4 160 mtib1011

szeptember 27-től: mesterbérlet

1984. szeptember 12. - szeptember 27-én kezdődik a zeneakadémián az országos filharmónia mesterbérlet hangversenysorozata. az első estén a holland camerata amsterdam együttes lép pódiumra. az 1974-ben alakult együttes, a xvii. és a xviii. századi barokk zeneművek mellett századunkban született alkotásokat is megszólaltat, gyakran vendég-szólisták közreműködésével. műsorukban ez alkalommal schütz hét kantátája, bach d-dur toccata-ja, g-dur triószonátája és további három alkotása csendül fel.

október 17-én, a második koncerten, az angliában élő frankl péter zongoraművész estjét rendezik meg. frankl péter 1959-ben első díjat nyert a párizsi marguerite long versenyen, valamint a rio de janeiro-i nemzetközi versenyen. a világ csaknem valamennyi nagy zenekarával dolgozott. a mesterbérlet sorozatban schumann g-moll szonátája, waldszenen és debussy prelűdök, 1. kötet-e hangzik fel műsorában.

jean pierre rampal francia fuvolaművész lesz a harmadik hangverseny főszereplője. rampal 1951-ben részt vett a francia fuvósötös megalakításában, egy évvel később pedig a párizsi barokk együttes életre hívásában. az utóbbi időben feladta mind a párizsi opera zenekarában betöltött pozícióját, mind pedig a conservatoire tanári állását; szólista munkája mellett újabban a vezénylés foglalta el. budapesten egyebek között leclair g-dur szonátáját, handel h-moll szonátáját, bach g-moll szonátáját hallhatja előadásában a közönség.

december 21-én a már világszerte ismert kodály-vonósnégyes koncertezik: schubert g-moll vonósnégyesét, bartók vi. vonósnégyesét és debussy vonósnégyes című művét szólaltatják meg.

a következő esztendőben, január 9-én gustav leonhardt csembaloművész vendégszerepel a fővárosban: froberger hat, royer, couperin és bach egy-egy művét adja elő.

a mesterbérlet utolsó előadásán, január 23-án a cseh filharmonikusok kamaraegyüttese, a „prágai madrigalisták”, műsorában régi korok, kevésbé ismert és ismeretlen szerzők muzsikája csendül fel. /mti/  
i cs/ag mi hgy  
00.16 120984 2060

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

megjelent a nagyvilág repertórium

1984. szeptember 12. - megjelent a nagyvilág című folyóirat repertóriuma, amely a világirodalmat bemutató kiadvány 1971-1980 között napvilágot látott teljes anyagát gyűjti egybe.

az országos széchenyi könyvtár könyvtártudományi és módszertani központjának gondozásában elkészült mű körtis julia munkája. a kötet a szépirodalmi művek és könyvismertetések mellett közli a nagyvilágban megjelent képanyagok és illusztrációk leőhelyét is. a csaknem 10 ezer tételt tartalmazó adattár - a lexikonokhoz hasonlóan - betűrendben közli a szerzőket, majd felsorolja műveiket.

a nagyvilág című folyóirat rendszeres áttekintést ad a világirodalomról, a kézikönyv pedig nemcsak a művekről nyújt tájékoztatást, hanem azok kritikai fogadtatásáról is. a folyóirat első tizenöt évét összefoglaló, 1973-ban megjelent repertóriummal együtt, így most már 25 év világirodalmában tájékozódhatnak az olvasók. /mti/

k di/mi km hgy  
00.17 120984 0967

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

film babits mihályról

1984. szeptember 12. - babits mihály életéről készített filmet surányi andrás rendező „ninive”, címmel. a század egyik legnagyobb magyar költőjének életéről szóló kisjátékfilm operátora balog gábor. a főbb szerepekben linka györgy, pap éva, margittay ági és mécs károly látható. a produkciót október elején mutatják be.

bemutatóra vár a „neumann jános”, című film is, amely - dénes gábor rendezésében - a nagy magyar matematikus életéről szól. az eredeti dokumentumok alapján készült produkciót részben magyarországon, részben pedig az egyesült államokban forgatták, az operátor péterffy andrás volt. /mti/  
lg/ag/gw hgy  
00.17 120984 0664

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

kutatják a veszprémi várat

1984. szeptember 12. - kutatási terv készült a veszprémi vár történetének, építészeti múltjának megismerésére. a vár további rekonstrukciójához, az állagvédelemhez meg kell ismerni a sziklahegy földalatti titkait. az eldugult szennyvizcsatornák, a vadvíz-folyások, az elhasználdott csatorna- és elektromos vezetékrendszer fenyegeti a várnegyed műemlékegyüttesét és támfalait.

gondos szakértői vizsgálatok után úgy döntöttek, hogy a várhegy utcáján 4x4 méter átmérőjű közmű alagutat építenek; ez elengedhetetlen feltétele a vár állagvédelmének és az értékes épületcsoport további hasznosításának.

a tervezett közműalagut vonalán, a régi levéltári adatok, térképek utmutatása szerint elsőként a régészek láttak hozzá a kutatáshoz és leletmentéshez. husz olyan kutatóhelyet jelöltek meg, amelyekre régi dokumentumok utalnak. az első ásatásnál, a székesegyház mellett egy középkori temetőre bukkantak. keresik és azonosítani kívánják a középkori központot. megpróbálják felderíteni a székesegyház román kori előcsarnokának maradványait is. kutatják a belső és a külső várat egykor összekötő kapu védőmű nyomvonalát. tiz helyen kezdenek ásatást a középkori várfalak feltárására. keresik továbbá a kiskaput védő erődrendszert és a középkori prépostság épületének maradványait. kutatnak egy nagyobb, katonai jellegű épület alapjai után is, és később feltárják a feltehetően farkasvermes külső várárkot is.

a régészeti kutatások meghatározzák az építők további teendőit is. a feltárások ismereteinek birtokában kezdik meg a közműalagut építését. az épületek környékén is megjelölik a sziklák elhelyezkedését, s a geológiai adottságok ismeretében kezdik meg a régi házak helyreállítását. /mti/

szé/az/gw hgy  
00.18 120984 1759

--

sb0015 4 160 mtib1015

dokumentum 84 - országos szakszervezeti amatőrfilm szemle

1984. szeptember 12. - dokumentum 84 címmel szeptember 28. és 30. között a szolnoki máv járműjavító üzem művelődési házában rendezik meg az idei országos szakszervezeti amatőrfilm szemlét. a szot, a kisz központi bizottsága a népművelési intézet, valamint a magyar amatőrfilm és videoszövetség által meghirdetett seregszemlén a nagyüzemek és művelődési házak által működtetett filmklubok, s egyéni alkotók mutatják be filmjeiket. a szemlét egy témapályázat kiírása előzte meg olyan új alkotások létrehozására, amelyek napjaink valóságát mutatják be filmdokumentum - publicisztika és szociográfia műfajában. a felhívásra tizenhat pályamű érkezett be, ezek közül tizennégy megvalósításához anyagi segítséget nyújtottak a rendezők.

a szemlén résztvehet az is, aki témapályázatra nem nevezett. egy-egy alkotó több filmmel is - az utóbbi három évben készült munkával - nevezhet, s a díjnyertes alkotások szerzőit a zsuri pénzjutalomban részesíti. az országos szemle a bemutatkozási lehetőség mellett alkalmas ad az amatőrfilmesek szakmai tapasztalatcseréjére is. a szemlével kapcsolatos bővebb tudnivalókról az érdeklődők a szakszervezetek fővárosi művelődési házában /1119. budapest, fehérvári ut 47./ és a vasutas szakszervezet művelődési házában /5002. szolnok, munkásor ut 1./ kérhetnek felvilágosítást. /mti/

laz/kné az gg hgy  
00.18 120984 1407

--

sb0016 4 170 mtib1016

száz virág egy pécsi fán

1984. szeptember 12. - száz őszi virág bomlott ki egy pécsi vadgesztenyefán. a nevezetes muzeum utcában - az uitz muzeum előtt - diszlik a második tavaszát élő fa. különös látványt nyújt a két évszak ilyenén találkozása: a gyertyaszerű fehér virágok és az üdezöld levelek mellett a sárga-barna levelek, meg a tüskés héju gesztenyék. siklóson egy almafa „mutogatja”, együtt a virágját és a gyümölcsét. az ormánsági utak mentén festői képet nyújtanak a bodzafák, amelyekken ugyancsak összetalálkozott a kékes-lila színű bogyós termés és a sárgás-fehér színű virágzat. a mecseki zobák-pusztán újra illatozik az akác. bükkösdön pedig egy orgonabokor hozott másodvirágot: a lila fürtök valamivel kisebbek és

halványabbak, mint a májusiak voltak, de az illatuk ugyanolyan kellemes. sokan azt tartják, hogy a másodvirágok a hosszú, meleg őszi előhírnökei. ez, sajnos, nem így van: a fák és a cserjék őszi virágbontása ugyanis már lezajlott időjárási folyamatok következménye, nem pedig prognózis. a botanikusok véleménye szerint az elmúlt hetek, hónapok változékony, - egyszer igen meleg, máskor szokatlanul hűvös - időjárása idézte elő a tömeges másodvirágzást a mecsek vidékén. /mti/

igó/bnné az gg hgy  
00.19 120984 1238

--

sb0017 4 150 mtib1017

győr: hűtőházi nagyüzem

1984. szeptember 12. - megkezdődött a mirelit szilva feldolgozása a győri hűtőházban; 800 tonna feldolgozását tervezik, amiből mintegy 200 tonna ausztriába, a többi pedig a hazai üzletekbe kerül.

a győri hűtőházban őszi nagyüzem van. túl vannak a tök feldolgozás felén. eddig 700 tonna mirelit tököt készítettek és még mintegy 500 tonnát gyártanak. sok munkát ad a paradicsomkocka készítése, ami még az elejénél tart. eddig 100 tonnát gyártottak le, amiből 60 tonnát már elküldtek a német szövetségi köztársaságba és svédországba. 700 tonna paradicsomkocka gyártását tervezik, s a teljes mennyiséget külföldön értékesítik.

a győri térségben jó a sóskatermés: a táblákat már kétszer megszedték, szeptemberben még egy sóskaszüret lesz és biznak abban, hogy a táblák késő ősszel még egy termést adnak. a mirelit sóskából eddig kétszáz tonnányit készítettek a hűtőházban. /mti/

cser/sza/az/gw hgy  
00.20 120984 0944

--

sb0018 4 160 mtib1018 /közönségszolgálat/

székely magda csabai verseskötete

1984. szeptember 12. - új kötettel, Székely Magda köre követ című könyvével gyarapodott a Poesis Hungarica nevű Békéscsabai sorozat. a Békés megyei könyvtár bibliofil, könyvbarátoknak készülő versalbum-sorozatának most megjelent 34. kötete a költőnő ötvenhét versét tartalmazza. a csabai sorozatban - amelyet Lipták Pál, Kossuth-díjas könyvtáros szerkeszt - a mai magyar költészet jelesei nyújtják át válogatott műveiket az olvasóknak. /mti/

sam/ke/az/gw hgy

00.20 120984 0512

--

sb0019 4 150 mtib1019

a hétféjétől új forgalmi rend székesfehérvár belvárosában

1984. szeptember 12. - új forgalmi rendet vezetnek be Szombattól Székesfehérvár belvárosában. a gépjárműveket kitiltják a március 15. utcából, a belváros egész területén várakozási tilalom, valamint 20 kilométeres sebességkorlátozás lép érvénybe. a behajtási engedéllyel rendelkezők, valamint a belvárosba érkezők, csak a kijelölt parkolóhelyeken várakozhatnak. az áruszállítást hajnali négy órától 14 óráig engedélyezik, délután, és este a város - főutcája - a március 15. utca sétálóutca lesz. az új forgalmi rend bevezetésével egyidőben kijelölik a ki-, illetve behajtási pontokat is, s több utcát egyirányusítanak. a parkolóhelyek egy részét bővítették, s utburkolati jelekkel látták el. az új forgalmi rend bevezetésével egyidőben felülvizsgálják a belvárosban levők részére már korábban kiadott behajtási engedélyeket, s azokat csak indokolt esetben adják meg ismét.

az új forgalmi rend bevezetésére azért volt szükség, mert az előző években végrehajtott változások ellenére is még mindig nagy a gépkocsiforgalom a belvárosban, a védett műemléképületek megóvása is indokolja a gépjárművek teljes kitiltását a város e területéről.

/mti/ dáv/fné az mi hgy  
00.21 120984 1238

--

sb0020 4 150 mtib1020

## Lakásfelújítás és korszerűsítés /1. rész/

1984. szeptember 12.- az idén mintegy 25 ezer állami és személyi tulajdonú lakás felújításával számol a népgazdasági terv, s ha ez sikerül, akkor a tervciklus első négy évében összesen 87 ezer lakás fiatatalodik meg. ezzel szoros közelségbe kerül az ötéves programban kitűzött cél, a 90.000-100.000 lakás felújítása. mindez gondokkal jár. az átfogó munkákat igénylő felújítások az egyébként is növekvő költségeket még magasabbra nyomják. a vártnál is több bérlő élt a költségtérítéssel, bérbeszámítással ösztönzött lakáskorszerűsítés lehetőségével. korszerű fűtőberendezésekkel, új fürdőszobával, stb. az idén 15.500 lakást komfortosítanak 1981 és 1984 között összesen több mint 60 ezer lakást korszerűsítene, ezzel az egész ötéves tervidőszakra előirányzott programot /40-50 ezer otthon korszerűsítése/ négy év alatt teljesítik. jövőre a túlteljesítést tovább növelik, s öt év alatt előreláthatóan 70 ezer régi lakás válik komfortosabbá. ezekről a munkákról adtak jelentést budapestről és az ország négy nagy vidéki városából az mti munkatársai.

a fővárosban az idén tervezett 9.400 tanácsi lakás felújítása több nehézséggel járt, mint amire számítottak, mert a házak jelentős részénél csak utólag derültek ki javításra váró szerkezeti hibák. így az átadások nagyobb része a második félévre, az év utolsó hónapjaira maradt. a legújabb városkorszerűsítési munkákkal összhangban is jelentős felújításokat hajtanak végre. egyebek között az operaház környékén 15 épületet szepitenek meg, s a várnegyedben 47 lakóépületet állítanak helyre még a tél beállta előtt. az árpád-híd pesti hídfőjénél, a váci úton 12, a róbert károly köruton négy épületet újítanak fel. az ideai feladatok teljesítésével az öt évre előirányzott 46-50 ezer budapesti tanácsi bérlakásból mintegy 39 ezer otthon felújítását fejezik be négy év alatt. a lakáskorszerűsítésekkel jóval előbbre tartanak, mert már a múlt év végére teljesítették az ötéves programot, csaknem 35 ezer lakás komfortfokozatának növelésével. így az idén elvégzett és a jövőre tervezett korszerűsítési munkákkal az ötéves előirányzatot több mint 22 ezer lakás komfortosításával teljesítik túl. /folyt. köv./

sb/gg/gw  
00.21 120984 2224

-.-

sb0021 4 150 mtib1021

## Lakásfelújítás ... /2. rész/

miskolcon a tervidőszak első éveiben a kapacitáshiány, s főként munkaerőgondok, a szakmunkáshiány nehezítette a felújítási és korszerűsítési munkákat. a vállalkozók számának növelésével sikerült megoldani ezeket a gondokat, ám a belvárosi régi épületek - közöttük műemlék-jellegű házak - rekonstrukciója jelentősen növelte a költségeket, s korlátozta a megfiatalítható otthonok számát. így a városi tanács anyagi erőforrásai a belvárosban az idén 203, s a jövő évben mindössze 114 lakás megfiatalítását és komfortfokozatának növelését teszi lehetővé. ezért a hatodik ötéves tervben a korábban előirányozottnál mintegy 650-nel kevesebb, összesen 2.380 lakás felújítása, s ezen belül 1.170 otthon korszerűsítése fejeződik be.

szegeden a felújítási feladatokat tetemesen növelte, hogy jónéhány olyan épületben kell elvégezni a földemcserét, amelynek ez a szerkezete a múlt századi nagy árvíz után fából, illetve salakbetonból épült. új eljárásokkal oldják meg ezeket a gondokat. az egyik módszer szerint bontás nélkül, új tartógerendák aláépítésével erősítik meg a régi földemet. az emeletes házakban alkalmazzák a másik módszert, amellyel a lebontott födékek pótlására csuszózsálas betonozással építik meg az újat. ennek érdekessége, hogy a földön készítik el valamennyi földemet, s innen emelik fel a helyükre, az elsőt a legfelső emeletre, majd lefelé a következőt. az új megoldások a munkát is gyorsítják, s egyúttal a költségeket négyzetméterenként 2000-4000 forinttal csökkentik. az idén 400 lakás felújítását fejezik be, s ebből 71 otthonban végzik el a földemcserét is. a tervidőszakban pedig összesen 2.337 lakást fiatalítanak meg.

győrött az utóbbi időben elsősorban a műemléki lakások felújítására koncentrálták anyagi és kivitelezési erőforrásaikat. a történelmi belvárosban áttértek a lakótömb helyreállítására, ugynevezett rehabilitációjára, amelynek módszerei - az évm szerint - más városokban is mintául szolgálhatnak a tervszerű felújításokra. a házak földszintjén üzletek, szórakozóhelyek, klubok kapnak helyet, s a lakásokat teljesen átépítik, komfortosítják. az idén több mint 500 lakás felújítását fejezik be. a városban ebben a tervidőszakban több mint 2.200 lakás teljes és részleges megfiatalítását oldják meg. /folyt. köv./ gw

00.22 120984 2295

-.-

sb0022 4 150 mtib1022

## Lakásfelújítás ... /3. rész/

pécsett is a műemléki belváros öreg épületeire költik az idei lakásfelújítási költségeknek nagyobbik felét. a jövő évre pedig olyan programot dolgoznak ki, amely versenyhelyzetet teremtve bővíti a kivitelezők körét és gyorsítja a munkálatokat. ebben a tervidőszakban az előzőnél 60 százalékkal többet fordítanak felújításokra, bár így is a tervezettnél 200-zal kevesebb, összesen 2.160 állami lakás megfiatalításával számolnak. a kedvezményekkel ösztönzött lakáskorszerűsítésekkel mintegy 1.200 otthon újul meg, 330-al több az öt évre előirányozottnál. /mti/

sb/szl/bad/dob/cser/kász/gg/sl/gw hgy  
00.22 120984 0639

--

sb0023 4 150 mtib1023

## új üzem körmenden

1984. szeptember 12. - üzem nyitott körmenden a celldömölki háziipari és ipar szövetkezet. a 8-as számú főút mellett fölépített szövőde és cérnázó létrehozására tizennégy és félmillió forintot költöttek; a kivitelező a szövetkezet saját építőbrigádja volt. az új részleg száz dolgozója lepedőket, törülközőket, konyharuhákat és különféle népművészeti cikkeket készít, illetve bér munkában cérnáznak. /mti/

Lér/az/-ki/az hgy  
08.07 120984 0459

--

sb0024 4 150 mtib1024

## munkában a csőtörő és fosztó kombájnok

1984. szeptember 12. - a takarmánynak való kukoricán kívül megkezdték a vetőmag-kukorica betakarítását is a hódmezővásárhelyi tangazdaságban. kevés helyen látható speciális gépekkel: öt csőtörő kombájjal láttak munkához.

a gabonakombájnoknál kisebb, de rendkívül pontosan dolgozó berendezések letörlik a csöveket, megfosztják héjától, a szemeket azonban nem morzsolják le. ez a munka a gazdaság feldolgozó üzemének berendezéseire vár.

a nagy értékű vetőmagkukorica betakarítása különös figyelmet igényel. egy-egy speciális berendezés tíz órás műszakban legfeljebb négy hektárról gyűjti össze a csöveket. a kombájnokkal a kevésbé érzékeny fajták csöveit törik le. a sérülékenyebb fajták termését kizárólag kézi erővel szedik le. erre a munkára több mint kétezer diákot toboroztak, akik a jövő héten látnak munkához.

a hódmezővásárhelyi tangazdaság nagy területen, 1.500 hektáron termel vetőmagkukoricát. a termést saját korszerű üzemében dolgozza fel és szállítja majd az ország minden részébe, valamint külföldre.

/mti/ tób/f/az/-ki hgy  
08.26 120984 1108

MK

--

bel

sb0025 4 160 mtib1025

korszerűsítik a tantermek világítását szolnok megyében

1984. szeptember 12. - a mtesz szolnok megyei szervezetének a kezdeményezésére mozgalom indult az iskolavilágítás korszerűsítésére szolnok megyében. a megyében két és félezer tanterem van, ezek kétharmadában a világítás nem felel meg az egészségügyi követelményeknek.

a gépipari tudományos egyesület jászberényi szervezete együttműködve az egyesület központjával a város tizenkét iskolájának 199 tantermében még a tanévkezdés előtt műszeresen megvizsgálta a megvilágítást, s valamennyi osztályteremről adatlapot fektetett fel. ennek alapján részletes tervet készítenek a fényttestek kicserélésére, korszerűsítésére. a magyar elektrotechnikai egyesület szolnoki csoportja a törökszentmiklósi 604-es számú szakmunkásképző intézetben illetve a szolnoki tallin. uti általános iskolában végzett hasonló vizsgálatot és szintén tervet készített a tantermek fényforrásainak a cseréjére. a titász szolnoki üzemigazgatóságának törökszentmiklósi szocialista brigádja máris elvégezte három osztályterem világítótest cseréjét, s elkészült további három helyiség modernizálási terveivel. a megyei tanács, a mtesz, a szakszervezetek megyei tanácsa, a kisz és a hazafias népfront együttes felhívással fordult az üzemek, intézmények dolgozóihoz, szocialista brigádokhoz, hogy a példákat követve minél többek kapcsolódjanak be a tanteremvilágítás korszerűsítését szolgáló akcióba. /mti/

08.42 end/kné/az/-ki hgy 120984 1463

-. -

sb0026 4 160 mtib1026

elkeltek a hangversenybérletek győr megyében

1984. szeptember 12. - valamennyi bérlet gazdára talált a küszöbön álló hangversenyévad bérleti koncertjeire győr-sopron megyében. az országos filharmónia győri, sopronban és mosonmagyaróváron rendez hangversenysorozatát, melyekre ezernégyszáznál több bérlet kelt el.

a rába-parti város zenekedvelő közönsége a helyi filharmónikus zenekaron kívül meghallgathatja egyebek között a magyar állami hangversenyzenekar, továbbá a postás szimfónikusok és a budapesti filharmóniai társaság zenekarának vendégjátékát. sopronban a többi között a szombathelyi szimfónikus zenekar és a magyar rádió és

*JK*

bel

televízió szimfónikus zenekara vendégszerepel, mosonmagyaróváron a soproni liszt ferenc szimfónikus zenekar és a győri filharmónikusok együttese lép fel.

a koncerteket neves karnagyok, köztük a japán kobajasi kenicsiro, a bolgár vaszil kazandzsiev és az ndk-beli wolfgang rögnér, továbbá sulyok tamás, sándor jános és koncz tamás vezénylik. a hangversenyeken ismert szólolisták - köztük ivan monigetti szovjet gordonkaművész, boszidar noev bolgár zongoraművész és burkhardt glaetzner ndk-beli oboaművész, valamint jandó jenő zongoraművész, janota gábor fagottművész és sudlik mária énekművész - lépnek dobogóra. /mti/

08.57 mzs/sa/az/-ki hgy 120984 1297

-. -

sb0027 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /1. rész/

1984. szeptember 12. - a természetbarát szervezetek hétvégi turajánlataiból.

szeptember 15-én, szombaton:

állami nyomda sk:

győr-pannonhalma-apátsági arborétum. találkozás 6.15 órakor a kelenföldi pályaudvaron.

budai pedagógus sk:

ságvári endre emléktúra a lajos forráshoz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

ganz-mávg vasas sk:

látogatás a kiscelli múzeumban. találkozás 10 órakor a 17-es villamos margit-hidi végállomásán.

gelka sk:

pomáz-csobánka-szurdok-pilisszentkereszt-pomáz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

*JK*

sb0025 4 160 mtib1025

korszerűsítik a tantermek világítását szolnok megyében

1984. szeptember 12. - a mtesz szolnok megyei szervezetének a kezdeményezésére mozgalom indult az iskolavilágítás korszerűsítésére szolnok megyében. a megyében két és félezer tanterem van, ezek kétharmadában a világítás nem felel meg az egészségügyi követelményeknek.

a gépipari tudományos egyesület jászberényi szervezete együttműködve az egyesület központjával a város tizenkét iskolájának 199 tantermében még a tanévkezdés előtt műszeresen megvizsgálta a megvilágítást, s valamennyi osztályteremről adatlapot fektetett fel. ennek alapján részletes tervet készítenek a fényttestek kicserélésére, korszerűsítésére. a magyar elektrotechnikai egyesület szolnoki csoportja a törökszentmiklósi 604-es számú szakmunkásképző intézetben illetve a szolnoki tallin uti általános iskolában végzett hasonló vizsgálatot és szintén tervet készített a tantermek fényforrásainak a cseréjére. a titász szolnoki üzemigazgatóságának törökszentmiklósi szocialista brigádja máris elvégezte három osztályterem világítótest cseréjét, s elkészült további három helyiség modernizálási terveivel. a megyei tanács, a mtesz, a szakszervezetek megyei tanácsa, a kisz és a hazafias népfront együttes felhívással fordult az üzemek, intézmények dolgozóihoz, szocialista brigádokhoz, hogy a példákat követve minél többek kapcsolódjanak be a tanteremvilágítás korszerűsítését szolgáló akcióba. /mti/

08.42 end/kné/az/-ki hgy  
120984 1463

-.-

sb0026 4 160 mtib1026

elkeltek a hangversenybérletek győr megyében

1984. szeptember 12. - valamennyi bérlet gazdára talált a küszöbön álló hangversenyévad bérleti koncertjeire győr-sopron megyében. az országos filharmónia győri, sopronban és mosonmagyaróváron rendez hangversenysorozatot, melyekre ezernégyszáznál több bérlet kelt el.

a rába-parti város zenekedvelő közönsége a helyi filharmónikus zenekaron kívül meghallgathatja egyebek között a magyar állami hangversenyzenekar, továbbá a postás szimfonikusok és a budapesti filharmóniai társaság zenekarának vendéggjátékát. sopronban a többi között a szombathelyi szimfonikus zenekar és a magyar rádió és

JK

televízió szimfonikus zenekara vendégszerepel, mosonmagyaróváron a soproni liszt ferenc szimfonikus zenekar és a győri filharmónikusok együttese lép fel.

a koncerteket neves karnagyok, köztük a japán kobajasi kenicsiro, a bolgár vaszil kazandzsiev és az ndk-beli wolfgang rögnér, továbbá sulyok tamás, sándor jános és koncz tamás vezénylik. a hangversenyeken ismert szólisták - köztük ivan monigetti szovjet gordonkaművész, boszidar noev bolgár zongoraművész és burkhardt glaetzner ndk-beli oboaművész, valamint jandó jeno zongoraművész, janota gábor fagottművész és sudlik mária énekművész - lépnek dobogóra. /mti/

08.57 mzs/sa/az/-ki hgy  
120984 1297

-.-

sb0027 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /1. rész/

1984. szeptember 12. - a természetbarát szervezetek hétfői turaajánlataiból.

szeptember 15-én, szombaton:

állami nyomda sk:

győr-pannonhalma-apátsági arborétum. találkozás 6.15 órakor a kelenföldi pályaudvaron.

budai pedagógus sk:

ságvári endre emléktúra a lajos forráshoz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

ganz-mávag vasas sk:

látogatás a kiscelli muzeumban. találkozás 10 órakor a 17-es villamos margit-hidi végállomásán.

gelka sk:

pomáz-csobánka-szurdok-pilisszentkereszt-pomáz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

JK

bel

- 24 -

1984.09.12.

kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület:

dömös-rám szakadék-tost szikla-dobogókő-pilisszentkereszt.  
találkozás 7 órakor a nyugati pályaudvaron.

normafa-virág völgy-dunakeszi. találkozás 9 órakor a moszkva  
téren.

miköv se:

szentendre-lajos forrás-kőhegy-pomáz. találkozás 7.15 órakor a  
batthyány téren.

óbudai spartacus turista egyesület:

pákozd-pogánykő-oroszlán szikla-angelika forrás-honvéd  
emlékmű-határ csárda-agárd. találkozás 7.30 órakor a kelenföldi  
pályaudvaron.

posta számítástechnika sk:

holdvilág árok és környéke. találkozás 7.30 órakor a batthyány  
téren.

törekvés se:

honti szakadék. találkozás 6.10 órakor a nyugati pályaudvaron.

/folyt. köv./ kf/sl/-ki  
09.19 120984 1591

--

sb0028 4 150 mtib1028

kiosztották a bnv díjait

1984. szeptember 12. - szerdán, a kőbányai vásárváros  
konferenciatermében tartották meg az őszi budapesti nemzetközi vásár  
díjkiosztó ünnepségét. a vásár jelentőségét, a díjnyertes vállalatok  
törekvéseit, eredményeit kelemen lajos, a díjbizottság elnöke  
méltatta. /kelemen lajos beszédét és a díjnyertes termékek listáját  
mai mtib1001-1005. számú kiadásainkon ismertettük. az anyag  
embargóját feloldjuk! /mti/

mg/ka bam mi hgy

09.25 120984 0471

JK

--

bel

- 25 -

1984.09.12.

sb0029 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /2. rész/

zuglói se:

-----  
budai-hegység. találkozás 9 órakor a 65-ös busz szép völgyi uti  
végállomásán.

szeptember 16, vasárnap:

állami nyomda sk:

-----  
szigetujfalu-ürgehegy-öreghegy-ráckeve. találkozás 7 órakor a  
hév közvágóhídi állomásán.

angyalföldi természetbarát te:

-----  
nagyirtáspuszta-márianosztra-szob. találkozás 6.15 órakor a  
nyugati pályaudvaron.

séta a budai-hegységben. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

budapest 72. sz. postahivatal sk:

-----  
vértesszőlős-bükk völgy-baji vadász ház-hidegkut forrás-agostyáni  
arborétum. találkozás 7.35 órakor a déli pályaudvaron.

budapest sport egyesület:

-----  
szentendre-lajos forrás-kőhegy-szentendre. találkozás 8 órakor a  
batthyány téren.

északbudapesti pedagógus sk:

-----  
séta a budai-hegységben. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

ganz-mávg vasas se:

JK

-----  
 fotó-séta kecskeméten. találkozás 7 órakor kőbánya-kispest  
 vasutállomáson.

gázművek mtk:  
 -----

zajnáti hegyek. találkozás 8 órakor az óbudai vasutállomáson.

kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület:  
 -----

sárpentelei parkerdő. találkozás 7.25 órakor a déli pályaudvaron.

séta a budai-hegységben. találkozás 8 órakor a moszkva téren.

lapkiadó vállalat se:  
 -----

zsámbék. találkozás 8.30 órakor a volán széna téri pályaudvarán.

/folyt. köv./ kf/sl/-ki  
 09.35 120984 1690

..-

sb0030 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/  
 kirándulóknak /3. rész/

óbudai petőfi se:  
 -----

királyrét-ujpesti forrás-csónányos-szénpataki forrás-királyrét.  
 találkozás 7.40 órakor a nyugati pályaudvaron.

isaszeg-48-as emlékmű-muzeum. találkozás 8.30 órakor az örs  
 vezér téren.

óbudai spartacus turista egyesület:  
 -----

pomáz-csobánka-macskabarlang-hosszuhegy-pilisszentkereszt-pomáz.  
 találkozás 8.45 órakor a batthyány téren.

DK

orvosegyetem sc:  
 -----

gánt-kápolna pusztta-géza pihenő-nagy bükk-vár völgy-csókakő, a  
 táv 21 kilométer. találkozás 6.10 órakor a déli pályaudvaron.

hárs-hegy-feketefej. találkozás 10 órakor a hűvösvölgyi volt  
 nagyvendéglő előtt.

postás se:  
 -----

pilisborosjenő-csobánkai  
 nyereg-hosszuhegy-somhegy-pilisszentkereszt. találkozás 7.10 órakor  
 a volán óbudai állomásán.

soroksári vörös október se:  
 -----

tatabánya-sikvölgyi akna-vitány vár-mária szakadék-szárlliget.  
 találkozás 7 órakor a kelenföldi pályaudvaron.

törekvés se:  
 -----

somoskőujfalu-salgóvár-boszorkánykő-pipis hegy-salgótarján.  
 találkozás 7.25 órakor a keleti pályaudvaron.

vasas sc:  
 -----

szokolya-kóspallag-kisínóci turistaház-királyrét. találkozás  
 6.20 órakor a nyugati pályaudvaron.

gödöllő-bolnoka-isaszeg-pécel, a táv 22 kilométer. találkozás  
 6.45 órakor az örs vezér téren.

zebegény-törökmező-nagymaros. találkozás 7.20 órakor a  
 rákospalota-ujpest vasutállomáson.

túra a budai-hegységben. találkozás 8 órakor a moszkva téren.

séta a budai-hegységben. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

/mti/ kf/sl/-ki/bam hgy  
 09.50 120984 1694

DK

..-

sb0031 4 150 mtib1031

## gombás pál tudományos emlékülés

1984. szeptember 12. - gombás pál születésének 75. évfordulója alkalmából tudományos emlékülést tartottak szerdán a magyar tudományos akadémián. az ülés résztvevői számos előadásban méltatták az 1971-ben elhunyt kétszeres kossuth-díjas neves magyar fizikus munkásságát.

gombás pál 1932-ben kapott diplomát a budapesti tudományegyetemen, ahol aztán tanársegédként kezdett dolgozni. 1948-58 között a magyar tudományos akadémia alelnöke volt, és ugyancsak 1948-tól haláláig a budapesti műszaki egyetem fizikai tanszékének volt a vezetője. kutatásaiban elsősorban az atomok, atommagok és fémek statisztikus elméletével, valamint a kvantumelmélet közelítő módszereivel foglalkozott. élete végéig tanított, és hallgatói a tudományágát mélyen ismerő, önzetlen tanárként emlékeznek vissza rá. 130 szakdolgozat és 12 könyv őrzi munkásságát, ebből többet idegen nyelvre is lefordítottak.

az emlékülés után a magyar tudományos akadémia, a budapesti műszaki egyetem és az eötvös lóránd fizikai társulat képviselői koszorút helyeztek el gombás pál farkasréti temetőben lévő sírjánál.

/mti/ fgy/ka/bam/-vi hgy  
09.51 120984 1156

--

sb0032 4 160 mtib1035

## kardos albert emlékkiállítás

1984. szeptember 12. - kardos albert debreceni irodalomtörténész és nyelvész munkásságát bemutató emlékkiállítást nyitottak meg szerdán a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen. az 1861-ben született és 1945-ben elhunyt kardos albert tudományos munkásságának középpontjában a debreceni és a régi magyar irodalommal kapcsolatos tanulmányok álltak. a kiállítás megnyitása után dr. lévai béla adjunktus tartott előadást kardos albert a nyelvész címmel. /mti/

szü/éva,ká mi hgy

10.40 120984 0524

--

sb0033 4 150 mtib1036

## mikroszámítógépek az államigazgatásban

1984. szeptember 12. - a mikroszámítógépek államigazgatási hasznosításáról kezdődött kétnapos tanácskozás szerdán budapest, a hilton szállóban. a konferencián az előadók az államigazgatási adatfeldolgozás számítógépesítéséről, az e téren alkalmazott legújabb módszerekről számolnak be.

magyarországon az államigazgatási feladatok ellátásában a nagy teljesítményű, központi számítógépek mellett mind jelentősebb szerephez jutnak a mini- és mikroszámítógépek. ezek a berendezések lehetővé teszik, hogy az elmúlt években létrehozott központi információs rendszerek az államigazgatás helyi szervei számára is mindinkább gyorsan hozzáférhetővé váljanak. a szakemberek már jelentős eredményeket értek el a társadalombiztosítási elszámolási rendszer mikroszámítógépesítésében. a társadalombiztosítási tennivalókat 19 megyei igazgatóság és 15 kirendeltség szervezi és irányítja. a feldolgozást jelenleg még központilag végzik el s emiatt a megyei igazgatóságok jelentős késéssel jutnak az adatokhoz. eddig két területen dolgozták ki a helyi mikroszámítógépes mintarendszert. az egyik az ugynevezett társadalombiztosítási elszámolási rendszer, amelynek keretében megyénként átlagosan 10-14 ezer folyószámla könyvelését és nyilvántartását fogják kiegészítő géppel végezni. az érdekeltek társadalombiztosítási ellátásának gyors megállapítása és folyósítása naprakész könyvelést tesz szükségessé és ezért indokolt a rendszer általános bevezetése. hasonló eredménnyel járhat a nyugdíjmegállapítás mikroszámítógépesítése is, amelynek megvalósításával lehetővé válna, hogy évente 150-180 ezer nyugdíjhatározat jusson el a jelenleginél lényegesen rövidebb idő alatt az érdekeltekhez.

hazánk legnagyobb méretű információ szolgáltató rendszere az állami népességnyilvántartás. az eredeti elképzeléseknek megfelelően kétszintű nyilvántartást alakítottak ki, az adatokat a központban géppel dolgozzák fel, a helyi tanácsoknál azonban továbbra is a hagyományos módon, kézzel kartonokon vezetik. ez utóbbi megszüntetésére mikroszámítógépek segítségével helyi gépi információs rendszerek létrehozását tervezik, amelyek kapcsolódnának a népességnyilvántartás központi hálózatába. ezek az adatbázisok nemcsak népességnyilvántartási feladatokat látnának el, hanem olyan teendőket is, mint a helyi gyámügyi, felnőttvédelmi, lakásigénylési, kisipari adatok feldolgozása. /mti/

pf/-ki bam -vi hgy  
11.11 120984 2430

JK

--

sb0034 4 150 mtib1037

## ifjúsági műszaki napok

1984. szeptember 12. - vízügyi ifjúsági műszaki napok kezdődtek szerdán szolnokon, amelyre az ország egész területéről hívtak fiatal szakembereket. az első napon 24 ifju mérnök, technikus 18 tudományos dolgozatát, munkásságát ismertették. a keletmagyarországi vízügyi tervező vállalat fiatal mérnökei például a mezőgazdasági szennyvizek, hulladékok és melléktermékek komplex energiatermelő és környezetkímélő hasznosítására készítettek terveket. kidolgozták többek között a tiszaföldvári mezőgazdasági bigogáz telep, a pilisi sertéshizlaldában keletkező higtrágya kezelési és hasznosítási tervét, a nagyüzemi sertéstelepek környezetkímélő technológiáját. ez utóbbi országos pályázatra is benyújtották. ugyancsak országos pályázatra került a települési és mezőgazdasági hulladékok komplex hasznosításának tervezete.

a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság fiataljai a környezeti ártalmak és vízkészletek kapcsolatának elemzésére készítettek számítógépes rendszert. a módszer segítségével fontos adatokat nyerhetnek az élővízre épülő létesítmények tervezéséhez: a mezőgazdasági öntözéshez, a halgazdálkodáshoz, a vitzisztításhoz. az északmagyarországi regionális vízgazdálkodási vállalat ifju szakemberei módszert dolgoztak ki a zeolit alkalmazására az ivóvíz ammónium tartalmának csökkentésére. tanulmányt mutattak be az öntözőrendszerek automatikus irányításának lehetőségéről, a diósgyőri papirgyár rostvi visszanyerésének módszereiről is. /mti/

end/kné/ká -vi hgy  
11.23 120984 1507

--

sb0035 4 150 mtib1038

## „skála negyed,, a bnv-n

1984. szeptember 12. - a skála-coop vezetői szerdán, a kőbányai vásárvárosban tartott sajtótájékoztatójukon elmondták, hogy az őszi bnv-n „skála negyed,, alakítanak ki, ahol kétszáz szövetkezet, vállalat, illetve áruház termékeit mutatják be.

elmondták, hogy 64 áruházukban közel 17 milliárd forint értékű forgalmat bonyolítanak le évente, ez a hazai áruházi kereskedelmi forgalom 41 százaléka. emellett a skála-coop - elsősorban szocialista országok áruházaival - jelentős külkereskedelmi tevékenységet is folytat, jól működő vegyesvállalatokat üzemeltet.

JK

az aktív külkereskedelmi tevékenység a skála-áruházakban az áruválaszték több mint egyharmada importáru.

a bnv-n is kiállítják az árucseréjében beszerezett importcikkeket: mongol gyerekpulóvereket, iráni hurkolt ingeket és pizzamákat, kínai férfizoknikát, csehszlovák dzsekiket és tréningruhákat.

továbbra is folyamatosan jelentkeznek új termékekkel, bővítik a tartós fogyasztási cikkek kínálatát is. a jelenlegi hiány feloldására például szovjet hűtőgépeket, ndk, csehszlovák porszívókat és egyéb háztartási kisgépeket kínálnak.

a jövőben az eddigieknél is nagyobb figyelmet fordítanak arra, hogy árucikkeik a kistelepülésekre, az aprófalvakba is eljussanak: kamionokkal, autóbuszokkal szállítják az árut a távolabbi boltokba. /mti/ őz/ka/sl/-ki hgy  
11.31 120984 1372

--

sb0036 4 160 mtib1039

## zárvatartás a galériában

1984. szeptember 12. - a magyar nemzeti galéria tájékoztatása szerint szeptember 12-től 14-ig - technikai okok miatt - zárva lesznek a trónterem - szárnyasoltárok, a barokk művészet, a történeti festészet, valamint a munkácsy mihály és paál lászló művészete című tárlatok. /mti/ kp/ka/ig/-ki hgy  
11.37 120984 0332

JK

--

bel

- 32 -

1984.09.12.

sb0037 4 130 mtib1040

új gyógyszertár csesztregen

1984. szeptember 12. - új gyógyszertár nyílt szerdán a zala megyei csesztregen. a közel 200 négyzetméter alapterületű, korszerű laboratóriummal is felszerelt patikában két gyógyszerész és négy asszisztens dolgozik. több mint négyezer ember ellátásáról gondoskodnak, a helybelieken kívül ugyanis kilenc közeli község lakói is náluk vehetik meg a különféle orvosságokat. az új gyógyszertár a századforduló patikáinak hangulatát idézi, mert műemlék jellegű, eklektikus butorokkal rendezték be, amelyek eddig a keszthelyi balatoni múzeum tulajdonában voltak. /mti/

tas/kné -vi hgy  
11.42 120984 0621

-. -

sb0038 4 150 mtib1042

az iso elnökének látogatása

1984. szeptember 12. - szeptember 10. és 12. között hazánkban tartózkodott d. c. kothari, a nemzetközi szabványügyi szervezet /iso/ elnöke. tárgyalásokat folytatott szekér gyulával, a magyar szabványügyi hivatal elnökével és vezető munkatársaival a nemzetközi és a magyar szabványosítás időszzerű kérdéseiről és a jövő feladatairól.

d. c. kothari, aki egyben ismert indiai üzletember, látogatást tett a magyar kereskedelmi kamarában, ahol megbeszéléseket folytatott az együttműködés kérdéseiről.

az iso elnöke szerdán hazánkból prágába utazott. /mti/

sl/mi/-ki hgy  
11.55 120984 0620

-. -

bel

- 33 -

1984.09.12.

sb0039 4 180 mtib1043

elhunyt kisjakab lajos

1984. szeptember 12. - elhunyt kisjakab lajos közgazdász és agrármérnök, a bolyi mezőgazdasági kombinát állami díjas vezérigazgatója, az mszmp mohács városi bizottsága és a baranya megye tanács tagja. hosszú szenvedés után 58 éves korában érte a halál. szeptember 17-én 14 órakor helyezik örök nyugalomra a bolyi temetőben.

állami gazdaságok országos központja

mszmp mohács városi bizottsága

baranya megyei tanács

bolyi mezőgazdasági kombinát

x x x

kisjakab lajos 1926-ban született makón földműves szülők gyermekeként. tanulmányait is a dél-alföldi városban végezte, majd népi kollégistaként a budapesti közgazdaságtudományi egyetemre iratkozott, ahol 1951-ben kapott közgazdász diplomát. később megszerezte a közgazdaságtudományi doktori címet, valamint második diplomáját: a mezőgazdasági mérnöki oklevelet. kezdettől fogva részt vett a szocialista mezőgazdaság megszervezésében. a földművelésügyi minisztérium, illetve az állami gazdaságok minisztériuma munkatársaként hat éven át dolgozott tervező közgazdászként. 1957 óta a bolyi állami gazdaság igazgatója, illetve 1977-től a bolyi mezőgazdasági kombinát vezérigazgatója. irányítása alatt a 20 ezer hektáron gazdálkodó és 3 ezer embert foglalkoztató kombinát hazánk egyik legeredményesebben működő agrárvállalata lett. a nagyüzem a vállalati kitüntetések egész sorát nyerte el.

kisjakab lajos 1947 óta részt vett a munkásmozgalomban. tagja volt az mszmp mohács városi bizottságának, a baranya megyei és a bolyi nagyközségi tanácsnak, az mta agrárgazdasági szakbizottságának. eredményes gazdaságszervező munkáját, mozgalmi és társadalmi tevékenységét husz kitüntetéssel ismerték el. /mti/

igó/bné/ká -vi hgy  
12.07 120984 1744

-. -

sb0040 4 150 mtib1044

próbaüzem az ózdi salakfeldolgozó mű szállítóberendezésén

1984. szeptember 12. - szerdán próbaüzemelés kezdődött a több mint kétmilliárd forintos beruházási költséggel épülő ózdi salakfeldolgozó műben. az ugynevezett „anyag- és mozgáspróba”, eredményes volt. a berendezés a próba során több mint husz tonna nagyüzemi salakot továbbított a rendeltetési helyre, ahonnan a salak majd a feldolgozó mű mágneses vaskiválasztó berendezésébe kerül. ugyancsak próba volt szerdán a tizennégy kilométer hosszú drótkötélpályán is.

az ózdi salakfeldolgozó mű a tervek szerint szeptember végén kezdi meg a próbaüzemelést. /mti/

bas/tné/ká/-ki hgy  
12.11 120984 0656

-.-

sb0041 4 150 mtib1045

a vas megyei tanács vb ülése - fejlesztési alap

1984. szeptember 12. - az ez évi fejlesztési alap első félévi felhasználásáról tárgyalt szerdai ülésén a vas megyei tanács vb ülése. mint megállapították, a kedvező hitelfeltételek és a telekellátás javításának eredményeképpen jelentősen nőtt a lakásépítési kedv. a tanács ebben az évben több mint 1900 lakás felépítésével számol. ebből az első félévben mintegy 560 lakás építése fejeződött be. a felmérések szerint a műszaki készültség alapján a lakásépítési terv teljesíthető. zavaró körülmény, hogy az építőanyag-ellátás a magáneros építkezések erőteljes növekedésével nem tartott lépést.

a tanévkezdésre elkészült a szombathelyi tanárképző főiskola új tanulmányi épülete, a nádasdi általános iskola és tornaterem, sárváron négy, nagysimonyiban két tanteremmel bővült az általános iskola. megkezdtek a szentgotthárdi új 16 tantermes általános iskola építését, kőszegen a gimnázium kollégiumának, szombathelyen a savaria szakközépiskolának, sárváron a szakmunkásképző intézetnek bővítését.

hat települést - sárvár, kőszeg, körmend, celldömölk, jánosháza, vep - kapcsolnak be a gázellátásba. a tervezettnek megfelelő gázvezetékek és fogadóállomások építése. az első félévben befejeződött celldömölkön a rendelőintézet bővítése, sárváron a

JK

hatvan személyes bölcsőde, bögötén a vízmű, vépen a gyógyszerár építése. több új létesítménnyel javították a kereskedelmi és vendéglátóipari ellátást.

a tanácskozáson megállapították, hogy a tervek reálisak, teljesíthetők. felhívták a figyelmet a még hatékonyabb, észszerűbb, takarékosabb gazdálkodásra, a meglévő lehetőségek jobb kihasználására, a szervező, irányító munka további javítására. /mti/

Lén/tné,ká mi hgy

12.46 120984 1745

-.-

sb0042 4 130 mtib1046

a fejér megyei tanács vb.ülése - körzetközpontok

1984. szeptember 12. - a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén áttekintette, hogy a járási hivatalok megszűnése után a városi jogu nagyközségi körzetközpontok hogyan látják el az irányítás megváltozásából adódó feladataikat. a testület sárbogárd körzetközpont városkörnyéki bizottságának tevékenységét vizsgálta meg és megállapította: a körzetközpontokhoz tartozó helyi tanácsok jól élnek önállóságukkal, megnövekedett hatáskörükkel, érvényre jut a szakszerűség és a demokratizmus, az átállás kevés zökkenővel zajlott le. a kisebb községek kihasználják az igazgatási társulások lehetőségeit.

figyelmeztetett a testület arra, hogy a körzetközpont dolgozóiból alakított területfelőrségi rendszer ne beavatkozás legyen a községek ügyeibe, hanem mindenekelőtt tájékozódás az ottani gondokról, problémákról, hogy azokon mielőbb segíthessenek.

a felszólalók - köztük a községi tanácsok elnökei - a témakör vitájában szóvá tették, hogy a körzetközpont irányába javítani kell a közlekedést, a hírközlést, fokozni az ügyintézés gépesíthetőségét. /mti/

sas/tné,ká mi hgy

12.57 120984 1156

JK

-.-

sb0043 4 150 mtib1047

a szovjetunió részvétele az őszi bnv-n /1. rész/

1984. szeptember 12. - a szovjetunió hagyományosan a legnagyobb külföldi kiállítója az őszi budapesti nemzetközi vásárnak. a szovjet vállalatok az idén a tavalyihoz hasonlóan több mint 1350 négyzetméternyi területen mutatkoznak be - jelentette be Igor Gyenyiszov, a szovjet kiállítás igazgatója szerdán megtartott sajtótájékoztatóján. a tájékoztatót részt vett Leonyid Jagodovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa is.

a szovjet kiállításon ezúttal számos olyan - nálunk is ismert - országos külkereskedelmi egyesülés vesz részt, amelynek kínálata a szovjet fogyasztásicikk-ipar termékeit reprezentálja. a bemutatásra kerülő mintegy 3500 terméknek egy része újdonság.

az autóexport, a szovjet gépkocsik külföldi forgalmazója az idén a népszerű Lada gépkocsik 2107-es modelljét, a Vaz 2121-es niva terepjárót, a gaz 3102-es új típusu volgát, valamint turakerékpárokat és mopedeket mutat be. a szovjetunió és a többi szocialista ország közötti munkamegosztást jól példázza a gépkocsigyártás: a Lada 2107-es típushoz például Bulgária, Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország és Jugoszlávia több mint hatvanféle alkatrészt szállít a szovjetunióba.

a raznoexport kiállításán láthatók lesznek a hagyományos exportáruk: konfekcióáruk, gyermekjátékok, hangszerek, sportszerek, valamint sport- és vadászfegyverek.

a bnv hagyományos résztvevője a novoexport, a mebelintorg és a mezsdunarodnaja knyiga. kiállításukon a látogatók háziipari termékeket, fából, csontból és fémből készült kézműipari művészeti cikkeket, butorokat, a könyvek, hanglemezek, a bélyegek gazdag kollekcióját tekinthetik meg.

az idén a szovjetunió köztársaságai közül az észti szszk mutatkozik be. a bővülő együttműködés alapján észti vállalatok külkereskedelmi kapcsolatai. villanymotorokat, exkavátorokat, cementet, játékokat, butort, különféle sportárukat szállítanak Magyarországra, ahonnan műszerek, orvosi berendezések, autóbuszok, valamint ruházati termékek kerülnek az észti szszk-ba. a kiállításon ezúttal a látogatók megtekinthetik az észti helyiipari vállalatok közszükségleti cikkeket, butorokat, szöveteket, villamos háztartási gépeket, a tallini modellház pedig divatbemutatót tart.

/folyt. köv./ mg/ka/zsu  
13.03 120984 2308

sb0044 4 150 mtib1048 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1984. szeptember 12. - a meteorológiai intézet jelenti szeptember 12-én 12 órakor:

hűvös marad az idő

hatalmas méretű légörvényrendszer alakult ki kontinensünk északi felén. áramlási rendszerében nyugat, északnyugat felől egyre újabb hűvös léghullámok érkeznek a partvidék fölé és utjuk során kissé felmelegedve haladnak kelet, délkelet felé. a hűvös levegő legnagyobb nedvességtartalmu hullámai szerdán délelőtt a Benelux államok fölött, az alpok északnyugati oldalán, a kelet-európai alföld középső vidékén, valamint a fekete-tenger nyugati partvidéke mentén voltak. ezeken a területeken gyakorta esett az eső, záporosó. míg kontinensünk nagy részén az évszakhoz képest hűvös az idő, addig a földközi-tenger mentén folytatódik a napos, nyári időjárás.

Magyarországon kedden a felhőátvonulás mellett a déli országrészben 6, 10 órán át, másutt 2, 5 órán át sütött a nap. dél-dunántul kivételével mindenütt előfordult kisebb-nagyobb mennyiségű csapadék. szerda reggel 7 óráig az ország nagy részén csupán egy-két milliméternyi, a Bakony vidékein és nyugat-dunántul egyes vidékein 6, 12 milliméter csapadék hullott. az élénk északnyugati szél mellett kedd délutánra általában 18, 21 fok közé, dél-dunántulon néhol 22, 24 fok közé hült le a levegő. délelőtt gyakran változott a felhőzet, főként a kisalföldön és az északkeleti országrészben esett többfelé az eső. a hőmérséklet 11 órára az esős vidékeken csupán 12, 14 fokig, másutt 14, 19 fokig emelkedett.

a Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 16 fok volt.

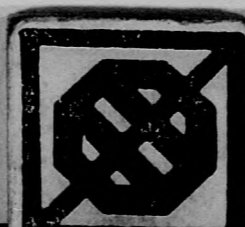
Budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 15,9 fok, a százéves átlagnál 1,9 fokkal alacsonyabb volt.

ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 millibar, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig:

az ország északi felében eleinte jobbra erősen felhős idő lesz, többfelé kisebb esővel, záporral, később a felhőátvonulásokból elszórtan előfordulhat futó eső. az ország déli felében időnként megnövekszik a felhőzet, de eső ott nem várható.

JOK



a déli, délnyugati szél az esti, éjszakai óráktól fokozatosan északnyugatra fordul és elsősorban a dunántúlon többfelé megerősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7, 12,  
legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 15, 20 fok között.  
/folyt. köv./  
13.07 120984 2478

--

sb0045 4 150 mtib1049

a szovjetunió részvétele /2./

az ipari és a népművészeti cikkekén kívül a szovjet kiállítás számot ad a magyar üzemekkel folytatott együttműködés eredményéről is. a kiállított szovjet televíziókban például ugyanaz a képcső van, amelyet a moszkvai melz-egyesülés többek között a magyar piacra is szállít. a leningrádi kartonnyomó gyárból származó szövetek közül pedig többet magyar, német, bolgár és csehszlovák szakemberek terveztek.

a szovjet külkereskedelmi vállalatok rendkívül hasznosnak tartják az őszi budapesti nemzetközi vásáron való részvételt - hangsúlyozták a sajtótájékoztatón. az ez évi kétoldalu forgalom várhatóan meghaladja a 8.6 milliárd rubelt. a magyar külkereskedelmi vállalatoknak a szovjet kiállításokon, a szovjet külkereskedelmi vállalatoknak pedig a budapesti vásárokon való részvétele nagymértékben hozzájárul a kapcsolatok további erősítéséhez. ennek egyik tanubizonyossága, hogy tavaly az őszi bnv-n a két ország vállalatai több mint 850 millió rubel értékű megállapodásokat kötöttek. a mostani őszi vásáron hasonló eredményre számítanak.

/mti/  
mg/ka/sl/zsu hgy  
13.09 120984 1110

--

sb0046 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére csütörtök reggelig:

gyakran változó felhőzet, kisebb eső, zápor továbbra is várható. a déli szél időnként megélénkül, az esti óráktól gyakran megerősödő északnyugati szélre lehet számítani.

késő este 12, hajnalban 9 fok körül lesz a hőmérséklet.

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

az időnként megélénkülő, változó irányú szél a késő délutáni, esti óráktól kezdve várhatóan megerősödik és északnyugatra fordul.

változóan felhős idő lesz, átfutó zápor valószínű.

a hőmérséklet csúcserőke 18, 19, a késő esti hőmérséklet 14, 15 fok körül várható.

a víz délben 16 fokos volt.

a duna vízállása budapestnél 240 cm, a víz hőmérséklete 16,2 fok. /mti/

-ki  
13.21 120984 0904

--

sb0047 4 180 mtib1051

somogyi orvosnapok

1984. szeptember 12. - szerdán siófokon megkezdődtek a már hagyományos - huszonhatodik alkalommal rendezett - somogyi orvosnapok. a háromnapos tanácskozáson az országos kardiológiai intézet a budapesti semmelweis orvostudományi egyetem, a pécsi orvostudományi egyetem, valamint szombathely, szekszárd, somogy kórházainak szakemberei vesznek részt. mintegy nyolcvan előadás hangzik el az érrendszeri és szívbetegségekről, a ritmuszavarok kezelésében szerzett tapasztalatokról. egyebek között foglalkoztak a pacemakerrel - beépített szívritmus-szabályozóval - élő, s reumatológiai megbetegedésben is szenvedők fizioterápiás kezelésével. ismeretes, hogy a reumatológiai megbetegedés gyógyításakor a gyógyszeres terápiát, egyebek mellett

JK

elektroterápiás kezeléssel egészítik ki, csak hogy e készülékek elektromos ingerei veszélyeztethetik a pacemakeres betegek életét. ezért ezek reumatológiai megbetegedéskor minden esetben egyénileg tervezett olyan komplex kezelést kell és szabad alkalmazni, amellyel a veszélyforrást ki lehet küszöbölni. a konferencia foglalkozik ezen kívül az urológiai megbetegedésekkel, nőgyógyászati kérdésekkel, a jóindulatu májdaganatok sebészi kezelésével, a légúti betegségekkel, gyógyításuk során szerzett tapasztalatok, módszerek ismertetésével.

/mti/ káp az mi hgy

13.31 120984 1332

-.-

sb0048 4 160 mtib1052

hódmezővásárhelyi tanyaközpontok

1984. szeptember 12. - az ország egyik legnagyobb határu városa, hódmezővásárhely tanácsának vb ülése a tanyaközpontok helyzetéről, jövőjéről tárgyalt. a városhoz tartozó tanyaközpontok, kistelepülések nyolc-tíz kilométerre vannak a központtól. ha a közlekedést vesszük figyelembe, ez a tíz kilométer nem távolság, az ellátását tekintve azonban távoli messzeségnek tűnik - hangzott el a testület ülésén.

a hódmezővásárhelyhez tartozó négy tanyaközpont lakosságának helyzetéről tárgyalva megállapították: csak a szikáncsi település ellátása mondható kielégítőnek. a kutvölgyi, az erzsébeti és a batidai tanyaközpontok alapellátását lényegesen javítani kívánják. ilymódon is növelnék ezeknek a kistelepüléseknek népességmegtartó, vonzó erejét. a cél az, hogy a fokozatosan megszűnő tanyák lakossága ott telepedjen le.

az idén és a jövő évben a korábbinál többet áldoznak a tanyaközpontok kereskedelmi ellátásának javítására. ezenkívül korszerűsítik az uthálózatot, meggyorsítják a vezetékes vízhálózat kiépítését. az ottani általános iskolákat pedig kis kulturális központokká fejlesztik. mindehhez számottevő társadalmi munkát ígérnek az érdekelt termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, valamint az ott élő lakosság. /mti/

tób/f,ká mi olt

13.57 120984 1302

-.-

sb0049 4 130 mtib1053

pest megyei tanács vb ülése - vízműépítés

1984. szeptember 12. - az érdi vízmű építésének meggyorsításáról, valamint megyei munkaerőszolgálati iroda létrehozásáról döntött szerdai ülésén a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága. érden évek óta visszatérő gond a nyári csúcsidőszakban jelentkező vízhiány. a jelenlegi vizellátó rendszer tizenegy és félezer köbméter vizet szolgáltat naponta, ami az építkezés első ütemének elkészültével tizenötezer köbméterre emelkedik. ezzel a nyári szezonban jelentkező 12 ezer köbméteres igényeket hosszabb távon is kielégítik. az építkezésre ebben az évben 46 millió forintot költöttek. a középtávu terv alapján 1985-ben további 46 millió forintot kapott volna az érdi tanács. a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága a vízmű építés meggyorsítása mellett döntött, s a korábban megajánlott 46 millió forint helyett a vízmű első ütemének 1985. május 30-i határidőre történő elkészültéhez a megyei tanács fejlesztési alapjából 100 millió forint támogatás nyújtásáról határozott.

szerdai ülésén a testület megyei munkaerő szolgálat iroda létrehozásáról is döntött. a megyei tanács keretében működő iroda feladata többek közt a megyei munkaerő közvetítés koordinálása, a pályakezdek elhelyezésének segítése, a diákok nyári foglalkoztatásának megszervezése, a munkaerő vállalatok közötti átcsoportosítása lesz. az új iroda október elsején kezdi meg munkáját. /mti/

gál,ká/-ki olt  
14.02 120984 1436

-.-

sb0050 4 150 mtib1054

gáspár sándor fogadta hans Lorenzet

1984. szeptember 12. - gáspár sándor, a szot elnöke, a szakszervezeti világszövetség elnöke szerdán a szot székházában fogadta hans Lorenzet, a közalkalmazottak és rokonszakmabeli dolgozók szakszervezeti nemzetközi szövetségének főtitkárát, aki a közalkalmazottak nemzetközi munkaértekezletére érkezett hazánkba.

a megbeszélésen a főtitkár tájékoztatást adott a közalkalmazotti ágazatban világszerte végbemenő technikai, technológiai változásoknak, racionalizálásoknak a dolgozókra gyakorolt hatásáról, politikai vonatkozásairól és a szakszervezeteknek e folyamatokkal

JK

kapcsolatos feladatairól. véleményt cseréltek a nemzetközi munkaügyi szervezet és az szvsz vezetőinek a közeljövőben sorra kerülő, a közalkalmazottak problémáit is érintő tárgyalásairól, továbbá az szvsz munkastilusáról, munkamódszereiről. a találkozón jelent volt prieszol olga, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára is.  
/mti/

mi/sl/mz olt

14.24 120984 0978

--

sb0051 4 130 mtib1055

máté péter temetése

1984. szeptember 12. - máté péter temetése szeptember 20-án, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

mi/-ár/mz olt

14.25 120984 0159

--

sb0052 4 130 mtib1056 /felhasználható 18 órától!/  
bucsulátogatás

1984. szeptember 12. - Losonczy páál, az elnöki tanács elnöke bucusulátogatáson fogadta alpha amadou diaw-ot, a mali köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestről. /mti/

ka/-ár/-ki olt

14.26 120984 0255

--

JK

sb0053 4 160 mtib1057

elhunyt jánok sándor színművész

1984. szeptember 12. - jánok sándor jászai-dijas érdemes művész, a kecskeméti katona józsef színház tagja szeptember 12-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. temetéséről később intézkednek.

x x x

jánok sándor pályáját 1929-ben kezdte kecskeméten, majd különböző társulatokkal járta az országot. 1949-ben tért vissza kecskemétre. eleinte bonvivánként és táncos-komikus szerepekben tűnt ki, majd hamarosan a társulat jelentős karakterszínésze lett. a kecskeméti közönség molnár ferenc liliumában láthatta utoljára.  
/mti/

lak/bné/ká/mz olt

14.28 120984 0624

--

sb0054 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/  
ságvári emléktúra - természetbarát hírek

1984. szeptember 12. - a fejér megyei természetbarát szövetség szeptember 14-15-16-án tartja idei találkozóját a kisgyóni természetbarát telepen, ahol éjszakai turát, természetjáró akadályversenyt, labdajátékokat, közös tábortűzet is szerveznek.

x x x

szeptember 15-én szarvaskő lesz a színhelye a borsod - abauj - zemplén megyei természetbarát szövetség második vartura sorozatának, amelyen hely- és vartörténeti előadásokat is tartanak. az 1974-1983. között tartott első vartura-sorozaton 50 tura volt, összesen mintegy 58.000 résztvevővel. az idén, az eddigi öt turán is már csaknem háromezren vettek részt.

x x x

szeptember 16-án, vasárnap tizenhatodik alkalommal rendezi meg a ságvári emlékturát a budapesti kisz, valamint a természetbarát szövetség.

JK

a korábbi évek gyakorlatának megfelelően háromféle - 30 km-es, hosszú, 15-17 km-es, közép és 7-10 km-es rövid - turákat indítanak. a végcél a Lajosforrási ságvári endre turistaház, ahol a koszoruzási ünnepség 12.30 órakor kezdődik. /mti/

kf/sl/-ki olt  
14.39 120984 1147

--

sb0055 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés - bagolylepke

1984. szeptember 12. - az idén a bagolylepkék rajzása - a növények fejlődéséhez hasonlóan - mintegy két hetet késik, fellépésük, a lárvák megjelenése tehát mostanában várható - figyelmeztet a már növényvédelmi és agrokémiai központja.

a lepkéknek többnyire azok a fajtái okoznak most gondot, amelyek hernyói, az ugynevezett mocskospajorok a talaj szintjén tartózkodnak; nappal a rögök között bujnak meg és éjszaka pusztítják a növények gyökérnyaki részét, szártövét. jelenlétüket a fonnyadó, a lankadó növények árulják el. most elsősorban a gyökérzöltségekre és a hagymára veszélyesek, de néhol a karalábét, sőt a még földben lévő burgonyát is károsíthatják. ennek a termés korai betakarításával vehetjük elejét, ha erre nincsen lehetőség, akkor kémiai védekezésre van szükség.

a bagolylepkék fellépése miatt a kései káposztafélékre is vigyázni kell, mert újra megjelentek a lombosintén élő lepkék hernyói is. a legjobb eredmény a védekezésben akkor érhető el, ha a külső leveleken lerakott, csomóban álló tojásokat vagy a fiatal hernyókat megtaláljuk, s elpusztítjuk. /mti/

kf/sl/mz olt  
14.40 120984 1156

--

sb0056 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. szeptember 12. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	22
london	22
osló	15
stockholm	13
helsinki	13
berlin	16
varsó	15
leningrád	15
moszkva	18
kijev	20
prága	15
bécs	17
róma	26
madrid	27
belgrád	19
bukarest	23
szófia	20
athén	26 fok. /mti/

kf sl mi olt  
14.43 120984 0746

--

sb0057 4 170 mtib1061

101. születésnap

1984. szeptember 12. - szerdán ünnepelte 101. születésnapját a békés megyei nagyszénás legidősebb lakója, tóth józsefné született pintér erzsébet tsz-nyugdíjas. az idős asszonyt ez alkalomból a helyi október 6. termelőszövetkezet, a nagyközségi tanács és a helyi vöröskereszt képviselői mellett kiterjedt rokonsága; két élő gyermeke, nyolc unokája, nyolc dédunokája, valamint öt ükunokája köszöntötte. /mti/

bty/ke azh mi olt  
14.44 120984 0461

--

sb0058 4 150 mtib1062 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. szeptember 12. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria:

felszakadozik a felhőzet, eleinte még kisebb eső előfordulhat. a szél megerősödik. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 15, 20, pénteken hajnalban 7, 12 fok.

csehszlovákia:

gyakran lesz erősen felhős az ég, kisebb eső, zápor többfelé várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 14, 19, pénteken hajnalban 5, 10 fok.

szovjetunió:

tulnyomóan borult idő esővel, záporral. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 15, 18, pénteken hajnalban 6, 11 fok.

románia:

változóan felhős idő, északon kisebb esővel, záporral. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 15, 20, pénteken hajnalban 7, 12 fok.

jugoszlávia:

csak időnként növekszik meg a felhőzet, számottevő eső nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 18, 21, pénteken hajnalban 8, 13 fok. /mti/

kf/sl/mz olt

14.47 120984 1070

*JK*

--

sb0059 4 150 mtib1063

dunantuli analitikai konferencia székesfehérvárott /1. rész/

1984. szeptember 12. - a dunantuli analitikusok 19. konferenciája kezdődött meg szerdán székesfehérvárott. a magyar kémikusok egyesülete dunántuli szervezete és fejér megyei csoportja, az állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző központ, valamint a magyar tudományos akadémia radioanalitikai, izotópkalkalmazási és izotóptechnikai munkabizottságai által rendezett háromnapos eszmecsere során száznál több szakember vitatja meg az új analitikai eljárások alkalmazásának lehetőségeit, valamint a radioanalitikai módszerek környezetvédelemben való felhasználásának eredményeit.

mint elmondták, a radioanalitikai eljárásokat már széles körben, s jó eredménnyel alkalmazzák az élő szervezetek, a nagy tisztaságú anyagok vizsgálatánál, valamint az atomerőművek biztonságos üzemelését szolgáló berendezések ellenőrzésénél. izotópok segítségével biztonságosan, az anyag roncsolása nélkül, tudják követni a csak nyomokban előforduló elemek, valamint a tápanyagok útját a növényi- és az állati szervezetekben, s a radioanalitikai vizsgálatokat jó eredménnyel hasznosítják az emberi gyógyító munkában is. egyebek között a pajzsmirigy vizsgálatoknál alkalmazzák a diagnózis gyorsabb, pontosabb megállapítására. a radioanalitika nélkül szinte lehetetlen volna a mikroelektronika fejlesztése, hiszen a nagy fontosságú iparág igényelte nagy tisztaságú anyagok vizsgálatát csak ilyen elemzési módszerekkel lehet eredményesen megoldani. /folyt. köv./

dáv mi

14.49 120984 1521

--

sb0060 4 150 mtib1064

dunantuli analitikai konferencia székesfehérvárott /2. rész/

a dunántuli analitikai konferencián három nap alatt ötvennél több előadás hangzik el, egyebek között az analitikai és radiokémiai módszerek, adatfeldolgozó rendszerek fejlesztéséről, a különböző iparágakban végzett környezeti radioaktivitás vizsgálatokról, a szénhamu természetes radioaktivitásának mérési eljárásairól, a növény és talajminták radioaktivitásának meghatározásáról, valamint a paksi atomerőmű sugárvédelmi ellenőrző rendszeréről. a konferencia első napján osztották ki az idei dunántuli analitikai és kémiai

*JK*

díjat. kiemelkedő munkáságáért az analitikai díjat farkas ferenc a graboplast győri pamutszövő és műbörgyár osztályvezetője, a kémiai díjat pedig almási miklósné, a dunai kőolajipari vállalat vezető technológusa érdemelte ki. /mti/

dáv/fné az mi olt

14.51 120984 0852

--

sb0061 4 150 mtib1065

gépkarbantartási szeminárium

1984. szeptember 12. - egerben, a technika házában szerdán megkezdődött az első országos gépipari karbantartási szeminárium. a négy napos tanácskozáson több mint száz iparvállalat képviselői vesznek részt.

a megnyitó plenáris ülés előadói hangoztatták: hatékony intézkedéseket kell tenni a meglévő értékek, így az állóeszközök megóvásáért. ebben kulcsfontosságú szerepet kapnak a gépipari vállalatok üzemfentartási dolgozói. a szeminárium célja: a tapasztalás-szerzés lehetőségét nyújtani a karbantartók, a karbantartás-irányítók, valamint a gyártók és üzemeltetők számára. alkalom nyílik a különböző területeken megvalósult hazai karbantartási és állóeszközgazdálkodási, valamint tervezési megoldások és módszerek megismertetésére.

az első országos gépipari karbantartási szemináriumon négy napon át husznál több előadás hangzik majd el. többek között megvitatják, hol a karbantartás helye és szerepe a vállalat gazdálkodási rendszerében.

a szeminárium pénteken ajánlások elfogadásával zárul egerben. /mti/

kov/ká/mz olt

15.02 120984 1085

--

sb0062 4 160 mtib1066

Lőrincz etel textiltervező kiállítása

1984. szeptember 12. - Lőrincz etel textiltervező iparművész kézzel készített munkáiból nyílt kiállítás szerdán a tamási galériában. a bonyhádai alkotó iparművész a maga tervezte modernvonalú mintákat szövö minden terítőbe és szalvétába.

tamási tárlata október 3-ig látható. /mti/

gem/kjné/ká-vi olt  
15.08 120984 0367

--

sb0063 4 150 mtib1067

harmónikus öltözékek közös gyártmányfejlesztéssel

1984. szeptember 12. - azokat a ruházati termékeket, amelyekhez a kiegészítőket külön kell keresgélni, és esetleg nem is kaphatók, egyre nehezebb eladni. a közös gyártmányfejlesztés szükségességét ismerte fel a sabaria cipőgyár, a soproni ruhagyár és a budapesti harisnyagyár. a magyar divat intézet kezdeményezésére a három vállalat már korábban megkezdte az együttes munkát, s ennek eredményeit ismertették a bnv „a” pavilonjában szerdai közös sajtótájékoztatójukon.

elmondták, hogy a bnv-n közös kiállításon mutatják be a graboplast alapanyagaiból készült, sportos téli öltözékeket és a vízhatlan csizmákat, amelyek színben és fazonban harmonikusan illeszkednek, s gyerekek, valamint a serdülő korosztály számára praktikusak. a harisnyagyár ezekhez az öltözékekhez fejlesztette ki a színben és vastagságban alkalmazkodó harisnyákat, harisnyanadrágokat, zoknikat. a kiállításon látható lesz a soproni ruhagyár bnv-nagydíjas margaréta nyáriruha-családja - s mint a tájékoztató elmondták - a cipőgyár és a harisnyagyár már megkezdte a tartozékok közös gyártmányfejlesztését.

mindhárom vállalat elsősorban a hazai vásárlók igényeit kívánja újdonságaival kielégíteni, de mivel exportjuk eddig is jelentős volt, biznak abban, hogy az őszi bnv-n a külföldi vevőknek is megtetszenek termékeik. /mti/

mg/ka/sl/mz olt

15.15 120984 1390

--

sb0064 4 150 mtib1068

## bulgária az őszi bnv-n

1984. szeptember 12. - a bnv-n résztvevő bolgár kiállítók kínálatát ismertették szerdán az újságírókkal bulgária budapesti kulturális és tájékoztatási központjában. elmondották, hogy az idén bővült a bolgár kiállítók köre, s termékeiket a tavalyinál nagyobb területen, több mint 250 négyzetméteren mutatják be a ,,b,, pavilonban.

a telecom külkereskedelmi mérnöki társaság például színes televíziókat, rádió- és telefonkészülékeket, az elektroimpex külkereskedelmi vállalat pedig új típusú automata mosógépeket, centrifugákat, valamint elektromos kályhákat hozott budapestre. a bolgár kiállítók standján emellett áttekintést kaphatnak az érdeklődők a náluk készült férfi-, női- és gyermek-konfekció-árúkról, kozmetikumokról, valamint népművészek alkotásairól. a felsorakoztatott termékek között több mint félszáz újdonság reprezentálja bulgária iparának fejlődését.

nikolaj nenov, bulgária budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa rámutatott, hogy mind a budapesti, mind pedig a plovdivi vásár hozzájárul a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítéséhez. a bővülő áruforgalmi és együttműködési megállapodásoknak köszönhetően a mostani ötéves tervidőszakban várhatóan 20 százalékkal nő magyarországi és bulgária áruforgalma. az együttműködés jó példaként említette a közlekedési eszközök gyártását, melynek keretében magyar autóbuszok és különféle alkatrészek érkeznek bulgáriába, ahonnan ugyan csak különféle alkatrészeket küldenek tehergépjárművekhez. még az idén magyarországra érkezik a bolgár citycar - azaz városi kis teherautó - mintapéldánya, melyet majd a citybusz követ, s hamarosan elkészül az első két olyan mikrobusz is, melyet az ikarus bolgár partnerekkel gyárt közösen. /mti/

be/sl/gw olt  
15.25 120984 1779

-.-

sb0065 4 130 mtib1069

## a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/

1984. szeptember 12. - szerdán a városházán ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága. a testület - egyebek között - meghallgatta a iv. kerületi tanács végrehajtó bizottságának beszámolóját 1978 óta végzett munkájukról. a továbbiakban arról tájékozódott, hogy milyen a hatóságfelügyeleti tevékenység, hogyan intézik a felülvizsgálati kérelmeket budapesten.

a főváros iv. kerületében, újpesten és káposztásmegyeren jelenleg mintegy 90 ezren élnek. az elmúlt hat évben az elavult városrészek bontását követően nagy számban épültek új lakások, s az azokhoz kapcsolódó infrastruktúrát is kialakították, gyorsabbá vált az út- és közműfejlesztés. az izzó-lakótelep építése napjainkban is tart, s hozzáláttak a káposztásmegyeri városrész kialakításához. mindez a iv. kerületi tanács vezető testületét nagy feladatok elé állította, amelyeket a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának értékelése szerint eredményesen oldott meg.

a fővárosi szakigazgatási szervek felügyeleti vizsgálataik során megállapították, hogy a iv. kerületi tanács végrehajtó bizottsága az elmúlt hat esztendőben eredményes munkát végzett. véleményük szerint a kerületben indított beruházások kivitelezésének szervezése és irányítása az átlagosnál jobb színvonalú, fejlesztési tevékenységük révén az ott élők alapellátása kedvezőbb, mint más városrészeké. a végrehajtó bizottság a kerület beszámolóját, s az azt kiegészítő értékelést elfogadta. /folyt. köv./

fr/ka/mz

15.26 120984 1534

-.-

sb0066 4 130 mtib1070

a fővárosi tanács vb ülése /2. rész/

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának titkára beszámolót terjesztett a testület elé a felülvizsgálati kérelmek intézéséről, a hatóságfelügyeleti tevékenységről. a jelentés kiemeli, hogy a fővárosi és a kerületi tanácsok hatósági tevékenysége budapest lakosságának közérzetét, hangulatát jelentősen befolyásolja. a hatósági jogkörök állami szervek közötti megosztása alapján az elmúlt években tovább növekedett azoknak az ügyeknek a száma, amelyeket a tanácsok intéznek. a beszámoló a legutóbbi két év tapasztalatait tárja a végrehajtó bizottság elé. eszerint 1982-ben és 1983-ban a szakigazgatási szervek másodfoku határozatainak mintegy 18-20 százaléka ellen nyújtottak be felülvizsgálati kérelmet. a kérelmek száma - a lakbérügyeket nem tekintve - a megelőző időszakhoz képest valamelyest csökkent, ám - ezen belül - növekedett az építési és lakásügyek aránya: az elmúlt két évben ezek a felülvizsgálati kérelmek kétharmadát adták. az ügyintézés színvonalának emelkedését mutatja, hogy a jogszabálysértések száma csökkent: az előforduló hibák többnyire a helytelen <sup>(esetenként)</sup> jogértelmezésből, az új jogszabályi rendelkezések alkalmazásának eltérő gyakorlatából adódtak.

a korábbi években hozott intézkedések ellenére még mindig gyakran túllépi az ügyintézési határidőket. több ízben előfordult, hogy a késedelem nem egy-egy ügyintéző mulasztása miatt következett be, hanem azt az ügyvitelt ellátó szervek munkájának szervezetlensége okozta.

a hatóságfelügyeleti tevékenység keretében több törvényességi vizsgálatot is tartottak az elmúlt két évben. egyebek között megvizsgálták az alkoholisták kötelező kényszergyógykezelésével összefüggő ügyintézés módját, az engedély nélküli építkezésekkel kapcsolatos hatósági eljárások törvényességét, valamint a mérlegelési és méltányossági jogkör alkalmazásának fővárosi gyakorlatát. ez utóbbiról azt állapították meg, hogy a jogalkalmazó szervek a korábbiakhoz képest határozottabban élnek a mérlegelés lehetőségeivel, de egyes területeken - például a műszaki igazgatásban - nem használják a jogszabályi lehetőségeket. /mti/

fr/ka/ag/mz olt

15.30 120984 2148

-.-

sb0067 4 150 mtib2001 /közönségszolgálat/

a jövedelemadóról a házi jogtanácsadóban

1984. szeptember 12. - január 1-én - mint ismeretes új jövedelemadó-rendszer lépett hatályba. a jövedelemadóval kapcsolatos tudnivalókra emlékeztet a házi jogtanácsadó most megjelent, augusztusi száma. a lapból megtudható egyebek között, hogy kinek kell általános jövedelemadót fizetni, mikor szűnik meg az adókötelezettség, hogyan történik az adózás adóelvonás útján, mit jelent a jövedelemösszevonás az adózásban. foglalkozik az ismertető a szerződéses ipari-szolgáltató, valamint kereskedelmi üzemeltetők jövedelmének, továbbá a fizetővendéglátással és az ingatlanértékesítéssel elért jövedelem adóztatásával stb.

a lap állandó, „változott”, rovatában bemutatja a társadalombiztosítás új irányítási rendszerét. a nyugdíjasok és a gyakorló jogászok egyaránt hasznát vehetik az összeállításnak, amely pontosan mutatja, hogyan változtak a korábbi társadalombiztosítási rendszer egyes irányítási lépcsőfokai, mi az új elnevezésük, mire terjed ki hatáskörük.

ezenkívül közlik a televízió jogi esetek júniusi adásának teljes szövegét, valamint a horgászat szabályait. /mti/  
kf/sl/-vi olt  
15.31 120984 1154

-.-

sb0068 4 150 mtib2003

kitüntetés

1984. szeptember 12. - a népköztársaság elnöki tanácsa zádor edének, a szerszámgépipari művek főosztályvezetőjének, a kgst titkárság gépipari osztálytanácsosának eredményes gazdasági tevékenysége elismerésül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. /mti/

gg/sl/gw olt  
16.05 120984 0332

-.-

sb0069 4 130 mtib2004

## halálos balesetek

1984. szeptember 12. - komárom megyében, bokodon szücs lajos 17 éves tanuló, helyi lakos motorkerékpárjával elütötte turi mihály 42 éves segédmunkás, bokodi lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. szücs és utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpár vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

cegléd külterületén orbán ignác gergely, 42 éves kecskeméti lakos tehergépkocsival az uttest szélén kerékpárját toló két gyalogost ütött el, akik közül lugosi lászló 41 éves rakodó, ceglédi lakos a helyszínen meghalt, a másik gyalogos és a gépkocsi utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint orbán nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét. /mti/

gg/bc/gw olt  
16.08 120984 0836

--

sb0070 4 180 mtib2005 /közönségszolgálat/

## a főinform jelenti

1984. szeptember 12. - teljes szélességében lezárták szerdán a gázművek dolgozói az v. kerületben a honvéd utcának a szent istván körut felé vezető külső sávját. a munkával várhatóan péntekre végeznek. ugyancsak a belvárosban, a beloiannisz utcában, a münnich ferenc utca kereszteződésénél fél szélességben felbontják - kábelfektetés miatt - az utburkolatot szeptember 13-án 20 órától 14-én reggelig.

ugyancsak kábelfektetés miatt felbontják az utburkolatot szeptember 13-án 23 órakor a kozma ferenc utca és az alkotmány utca kereszteződésében is. a munkát reggelre befejezik.

üzemzavar miatt lezárta a gázművek a városból kifelé vezető forgalmi sávot a xix. kerületi vörös hadsereg útján, a jahn ferenc utcai saroknál. a helyreállítással előreláthatóan szeptember 18-ra készülnek el.

szeptember 13-tól ideiglenesen módosul - a xvii. kerületi nefelejcs utcában/gázcsőfektetési munkák miatt - a 36-os és a 136-os autóbuszok utvonala. a pestlőrinci végállomásra kiinduló 36-osok

ds végzett

ezentul visszakanyarodnak a 135-ös autóbuszok fordulójában, majd a jegenye fasor - mikszáth kálmán utca - nefelejcs utca vonalon jutnak vissza eredeti utvonalukra. a pestlőrinci máv-állomásra tartó 136-os autóbuszok a nefelejcs utcán, a mikszáth kálmán utcán és a jegenye fasoron keresztül érkeznek el a végállomáshoz. a 36-os autóbusz elkerüli ezentul a nefelejcs utcai megállót, amelyet eddig a széchenyi istván utcából kikanyarodva érintett; új megállóhelyet jelöltek ki számára a mikszáth kálmán utcában, a nefelejcs utcai kereszteződésnél. /mti/

jk/bc/mz olt

16.16 120984 1615

--

sb0071 1 150 mtib2006

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0003 mtib1003 sz. /a bnv nagydíjas termékei /3. rész/ hirünk 3. bek. alcim-sorában a név helyesen:

luxury touch szövet

mai bs0004, mtib1004 sz. /a bnv ... /4. rész/ hirünk 3. bek. alcim-sorában:

szajna kárpitozott garnitúra

4. bek. alcim sorában:

shocking-modellesalád

/mti/ mz olt  
16.20 120984 0405

ds

--

sb0072 1 130 mtib2009

kádár jános jugoszláv ujságírókat fogadott

1984. szeptember 12. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán fogadta momcsilo sztefanovics jugoszláv ujságírókat, aki könyvet állít össze vezető politikusoknak, ismert személyiségeknek jozip broz tito elnökkel kapcsolatos visszaemlékezéseiből.

a találkozón jelen volt barabás jános, az mszmp kb osztáavezető-helyettese is. /mti/

-ár/mz sn

17.14 120984 0454

-.-

sb0073 4 130 mtib2010 /embargó: 18 óráig/

bemutatkozó látogatás

1984. szeptember 12. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán bemutatkozó látogatáson fogadta euclides vazquez candela-t, a kubai köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

ka/-ár/mz sn

17.15 120984 0294

as

-.-

sb0074 4 130 mtib2011

brit békemozgalmi vezető látogatása

1984. szeptember 12. - az országos béketanács meghívására hazánkba érkezett michael harbottle nyugalmazott brit tábornok, a londoni nemzetközi békeépítő központ igazgatója, a „tábornokok a békéért” mozgalom alapítója és egyik vezetője. szerdán az obt székházában barabás miklós főtitkár fogadta a vendéget, s a találkozás során michael harbottle tájékoztatást adott a londoni központ munkájáról. a megbeszélésen a központ és az obt közötti együttműködés lehetőségeiről is tárgyaltak. /mti/

gg/-ár/gw sn  
17.16 120984 0557

-.-

sb0075 4 180 mtib2012 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. szeptember 12. - a meteorológiai intézet előrejelzése az ország területére csütörtök estig:

az északi, északkeleti országrészben felhőátvonulásokból előfordulhat futó zápor. az ország déli felében időnként megnövekszik a felhőzet, de eső nem várható. az északnyugati szél főként a dunántúlon megerősödik. hűvös marad az idő. a legmagasabb várható nappali hőmérséklet: 15-20 fok. /mti/

gw sn  
17.26 120984 0436

as

-.-

sb0076 4 160 mtib2013

## Lámaista művészeti kiállítás

1984. szeptember 12. - Lámaista művészet címmel - körösi csoma sándor születésének 200. évfordulója alkalmából - kiállítás nyílt szerdán az iparművészeti muzeumban. a hopp ferenc keletázsiai művészeti muzeum gyűjteményéből rendezett tárlatot a lámaista művészet remekműveiből, valamint körösi csoma életutját szemléltető dokumentumokból állították össze.

a tárlaton többek között fotók, könyvek és levelek idézik a világhírű nyelvtudósok, a tibeti filológia megalapítójának munkásságát, életének legfontosabb állomásait. térképek, valamint a városok és kolostorok fényképei segítségével követhetik végig a látogatók a tudós utazásait, melyek során a magyarok óshazáját remélte megtalálni. az indiai darzsilingben bekövetkezett haláláig írt fontosabb levelei és könyvei is szerepelnek a tárlaton, valamint az mta-ban őrzött művei is, amelyek közül legérdekesebbek az ugynevezett alexander-könyvek, a tibeti kultúráról írt összefoglaló munkák.

a tárlaton a tibeti buddhizmus művészi alkotásai, köztük vallásos és kultikus tárgyak - szobrok, festmények - is láthatók. számos buddha-szobor mellett kiállították a jellegzetes, ugynevezett tankák - textilre festett zászlóképek - több példányát, s a közönség megismerheti a többszáznyi istenségből álló teljes lámaista panteont.

a kiállítást februárig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

kp/ka/mz sn

17.29 120984 1412

-.-

sb0077 4 150 mtib2014

## konferencia a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködésről /1. rész/

1984. szeptember 12. - magyar és szovjet tudományos intézmények rendezésében a két ország műszaki-tudományos együttműködésének - az első magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködési egyezmény aláírásának és a kétoldalú együttműködési bizottság megalakulásának - 35. évfordulója alkalmából konferenciát tartottak szerdán a magyar tudományos akadémia dísztermében. a tudományos ülésen a három és fél évtizedes együttműködés legfontosabb eredményeit, és a továbblépés lehetséges irányait tekintették át.

megnyitó beszédében láng istván, az akadémia megbízott főtitkára méltatta a mindkét ország számára jelentős eredményeket hozó együttműködést. rámutatott, hogy a jövőben különösen a kgst felsőszintű gazdasági értekezletének nyilatkozatában kiemelt területeken - az elektronizálásban, a komplex automatizálásban, az atomenergetikában, az új anyagok technológiájának kidolgozásában és a biotechnológiában - hasznosítják az együttműködésben rejlő lehetőségeket országaink tudósai, szakemberei. az ezekkel kapcsolatos feladatok megoldásában fontos teendők vannak a tudományos akadémiáknak, az egyetemeknek és a kutató-fejlesztő intézeteknek is. tevékenységük nagymértékben segíti az együttműködés további elmélyítését. ezt a célt szolgálja a most megrendezett tanácskozás is.

a konferencián a magyar és a szovjet tudósok elsősorban az atomenergetikai és fizikai kutatások eredményeiről, az új anyagok előállításának és megmunkálásának technológiájáról, a robottechnika, a számítástechnika és az informatika fejlődéséről, valamint az interkozmosz-programról hallgattak meg előadásokat.

elsőnek vlagyimir kugyinov, a szovjetunió tudományos és műszaki állami bizottságának elnökhelyettese, a szovjetunió ágazatközi korrozívvédelmi tudományos kutatóintézete igazgatója tartott előadást az új anyagok előállításának és megmunkálásának technológiai folyamatairól. a filmvetítéssel kiegészített előadásban az új anyagok robbantási energia felhasználásával történő előállításáról beszélt.

a magyar előadók közül kroó norbert, a központi fizikai kutató intézet /kfk/ tudományos igazgatója az anyagtudományokban, ezen belül is a szilárdtest-fizikai kutatásokban elért magyar eredményeket ismertette.

kiss dezső, a kfk főigazgató-helyettese a dubnai egyesült atomkutató intézetben folyó legjelentősebb kutatásokról számolt be, külön is szót ejtve a magyar kutatók részvételéről. elmondta, hogy a dubnai intézetben napjainkig mintegy 200 magyar szakember vett részt különböző kutatásokban. /folyt köv./ fgy/gg

18.20 120984 2615

-.-

sb0078 4 150 mtib2015

## konferencia a magyar-szovjet ... /2. rész/

gyimesi zoltán, a kfk atomenergia-kutató intézet igazgatója a magyarországi atomreaktor-kutatások fejlődését tekintette át, kiemelve, hogy az atomenergetika fejlődésével párhuzamosan bővült a hazai kutatási bázis is. napjainkban már számos tárca szintű, illetve országos kutatási program létezik, közülük is nagyjelentőségű az atomenergetika biztonsági kérdéseinek tanulmányozása. ezen a területen a magyar szakemberek nemzetközi viszonylatban is kiemelkedő eredményeket értek el. hosszútávú kutatási célként megemlítette az atomreaktorok üzemanyag-gazdálkodásának javítására irányuló kísérletek. e probléma végső megoldásában is számítunk a nemzetközi, így a magyar-szovjet együttműködés gyümölcsöző hatására.

demetrovits jános, a számítástechnikai és automatizálási kutató intézet főosztályvezetője a számítástudományi és informatikai kutatásokkal kapcsolatos kérdéseket fejtegette. elmondta, hogy ma már a magyar népgazdaság valamennyi területén jelen van a számítógép és a számítástechnika. a számítástechnikai kultúra terjedésének és egy képzett szakember-bázis kialakulásának lehetünk tanúi. a jövő feladata - összhangban a mikroelektronikai forradalom nyújtotta lehetőségekkel és követelményekkel - a megfelelő színvonalú számítástechnikai infrastruktúra megteremtése, amelynek fontos feltétele a szocialista országok közötti együttműködés.

varga andrás, a kfk osztályvezetője az interkozmosz-program kutatásainak magyarországi eredményeit ismertette. részletesen szólt farkas bertalan űrrepülésének tudományos eredményeiről, valamint a vega-program előkészületeiről. a vega űrszondát a vénusz, majd - 1986-ban - a halley üstökös megfigyelése céljából ez év decemberében indítják útjára, és a szondán több magyar műszert is elhelyeznek.

/mti/

fgy/gg/sl/gw sn

18.25 120984 1834

as

-.-

sb0079 4 150 mtib2016

## magyar-nigériai gazdasági tárgyalások

1984. szeptember 12. - szeptember 10. és 12. között ülést tartott a magyar-nigériai gazdasági, tudományos és műszaki együttműködési vegyesbizottság budapesti, török istván külkereskedelmi minisztériumi államtitkár és gilbert prince obiajulu chikelu szövetségi (tervezési) minisztériumi államtitkár vezetésével.

a felek megvitatták a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok alakulását, és meghatározták az együttműködés jövőbeni fejlesztésének konkrét területeit.

hazánk és nigéria között az együttműködés eddig elsősorban az egészségügy és az oktatás területén volt számottevő. a jövőben a nigériai mezőgazdaság állattenyésztés, valamint az élelmiszeripar fejlesztésében nagyobb szerepet vállalhatnak a magyar vállalatok.

a nigériai kormánydelegáció vezetőjét fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter.

a nigériai államtitkár megbeszélést folytatott hoós jánossal, az országos tervhivatal államtitkárával, nyitrai ferencné a központi statisztikai hivatal elnökével, garai róbert külügy-, vincze imre pénzügy-, valamint papócsi lászló mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettessel is, és látogatást tett az országos anyag- és árhivatalban és az állami bér- és munkaügyi hivatalban. /mti/

Ph. államtitkárval,

sl/mz sn

18.34 120984 1312

as

-.-

sb0080 4 150 mtib2017

## szállítási együttműködési tanácskozás /1. rész/

1984. szeptember 12. - szerdán balatonfüreden megkezdődött a fuvaroztatók és a MÁV első országos együttműködési konferenciája, amelyre a közlekedéstudományi egyesület hívta össze a szakembereket. több mint kétszázan jöttek el a szállítást igénylő nagyvállalatok, valamint a MÁV igazgatóságok képviselőitől, hogy megvitassák: milyen partneri kapcsolatok szükségesek a vasúti szállítás gazdaságosabbá, megbízhatóbbá és gyorsabbá tételéhez. a szállítatók véleménye szerint ugyanis, mint a tanácskozáson elhangzott, a kereskedelem mind gyorsabb szállításra tart igényt, a MÁV azonban ezzel a követelménnyel nem tud lépést tartani. ezzel magyarázható az a tény is, hogy a vasúton szállított áru mennyisége - a belföldi forgalomban - csökken, és elsődlegesen a tüzelőanyag, építőanyag, valamint a mezőgazdasági termékek fuvarozására szorítkozik. egyértelmű, hogy a közúti szállítás gyorsabb, s mind több fuvaroztató e mellett dönt. a butoripar például alig 10 évvel ezelőtt csaknem 90 százalékban vasúton szállította áruját, és csak 10 százalékban közúton, napjainkig viszont ez az arány megfordult.

ezek a tények, valamint a MÁV-ra vonatkozó gazdasági szabályozók igen érzékenyen érintették az ország legnagyobb vállalatát, amely 143 ezer embert foglalkoztat. nyeresége évről évre kevesebb: míg 1980-ban 7 milliárd forint volt, ebben az esztendőben - Bajusz rezső vezérigazgató szerint - 3 milliárd forintra csökken. ez idő alatt az évi 10 milliárd forintos beruházás 6 milliárd forintra esett vissza. mindemellett számításba kell venni, hogy a MÁV mintegy 230 milliárd forint értékű eszközállományal rendelkezik, amelynek fenntartása, karbantartása óriási anyagi ráfordítást igényel. a nehéz anyagi helyzetet súlyosítja a már krónikus létszámhiány, jelenleg 13 ezer ember hiányzik a MÁV munkahelyeiről. /folyt. köv./ gw

18.42 120984 1887

-.-

sb0081 4 150 mtib2018

## szállítási együttműködési tanácskozás /2. rész/

figyelembevéve a MÁV anyagi helyzetét, elsődleges intézkedéseik a szervezésre vonatkoznak. alapvető céljuk az üzleti szemlélet kialakítása, és ennek jegyében olyan új szolgáltatások bevezetése, amelyek erősítik a partner-kapcsolatot és korszerűsítik a fuvarozást. ezekről a lépésekről Mészáros András vezérigazgató-helyettes számolt be a konferencián. mint mondotta tovább bővítik a garantált, rövidített határidős szállítás körét, kiszélesítik a konténeres szállítás, amelynek nagy előnye, hogy az így csomagolt áru akkor is lerakható, ha a fogadó vállalatoknál éppen munkaszünet van. ezáltal rövidíthetik a kocsifordulás idejét, amely ma nálunk igen magas, átlagban öt nap.

a vasút által szállított személyek száma is csökkent. hogy a helyzet megváltozzék, számos kezdeményezést valósítanak meg. így ismét bevezeti a MÁV a már elfelejtett belföldi expressz, poggyász- és áruforgalmat, és a tervei szerint idegenforgalmi programok, utaztatások szervezésére is vállalkozik. továbbá növelik a menetjegyirodák számát, jegykiadó automatákat állítanak be, jobban összehangolják a vasút és az autóbuszok menetrendjét.

a háromnapos tanácskozáson részletesen foglalkoznak még a MÁV szolgáltatói magatartásának alakulásával, a díjszabáspolitikai irányelvekkel is. a fuvaroztatók és a MÁV együttműködésének első konferenciája pénteken ér véget. /mti/

bév/nmé/az/gw sn  
18.52 120984 1431

as

-.-

sb0082 4 130 mtib2019

## kubai parlamenti küldöttség - érkezés

1984. szeptember 12. - az országgyűlés meghívására szerdán flavio bravo-nak, a nemzetgyűlés elnökének vezetésével hivatalos baráti látogatásra magyarországra érkezett a kubai nemzetgyűlés küldöttsége.

az érkezésnél jelen volt cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke és euclides vázquez candela, a kubai köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

gg/gw sn  
18.55 120984 0421

-.-

sb0083 1 150 mtib2020

## igazgatóválasztás a győri kesztyűgyárban

1984. szeptember 12. - igazgatóválasztást tartottak szerdán a glovita győri kötöttkesztyűgyárban. a vezetőváltásra azért került sor, mert a vállalat eddigi igazgatója, bohuniczky lászló más vezető beosztásba került. a tisztség betöltésére az ipari minisztérium pályázatot hirdetett, az ipari miniszter pedig úgy döntött, hogy a jelöltek közül azt a személyt nevezi ki igazgatónak, akit a vállalat szakszervezeti bizalmi testülete megválaszt.

a szerdai esemény a gyár igazgatótanácsának rendkívüli ülésével kezdődött, majd előterjesztették az ipari minisztérium által kinevezett pályázat-elbíráló bizottságnak az új igazgató személyére vonatkozó javaslatát. szurovecz béláné, a budapesti harisnyagyár vezérigazgatója, a bizottság elnöke elmondta: a bizottság nem tartotta indokoltnak, hogy vállalaton kívüli jelölteket terjesszenek az igazgatótanács elé, ezért a gyárban dolgozó két jelöltet javasolják. ezután az igazgatótanács tagjai titkos szavazással megállapították a jelöltek sorrendiségét.

ezt követően ült össze a bizalmi testület. a rendkívüli ülésen részt vett szabó imre ipari miniszterhelyettes, turáni józsef, a textilipari dolgozók szakszervezetének titkára és lakatos lászló, a győr városi pártbizottság első titkára. szabó imre elmondta, hogy az ipárban most első ízben töltik be választáson alapuló kinevezéssel az igazgatói pozíciót. kiemelte annak fontosságát, hogy a vállalati kollektíva választja meg saját vezetőjét, s rámutatott: a vezetőválasztás színhelye azért lehet a győri gyár, mert jól

as

összeforrott, kimagasló gazdasági eredményeket elért munkasközössége felnőtt az igazgatóválasztás felelősségteljes feladatához.

az ülésen felolvasták kapolyi lászló ipari miniszternek a bizalmi testülethez írt levelét, a vállalati szakszervezeti bizottságnak a választással kapcsolatos állásfoglalását, és ismertették az igazgatótanács véleményét. a bizalmi testület tagjai hozzászólásaikban elmondták, hogy a szakszervezeti bizalmiak valamennyi dolgozóval beszéltek, és a vélemények összegezése alapján adják az új igazgató személyére.

(szavazatok)  
ezek után került sor a titkos szavazásra. a szavazók kétharmada az eddigi igazgatóhelyettesre, marton józsef-re szavazott. az igazgatóválasztás után átadták az új igazgatónak a miniszteri kinevező okmányt. /mti/

mzs/sza/ká/mz sn

19.06 120984 2364

-.-

sb0084 4 160 mtib2021

## zártak a budapesti kertmozik

1984. szeptember 12. - szerdán bezártak a fővárosi kertmozik, csak a fedett csepel kertmoziban vetítik még egy hétig, szeptember 19-ig woody allen „szentivánéji szexkomédia”, című amerikai vígjátékát.

az év legszórakoztatóbb, legsikeresebb filmjeit kínálta a fővárosi filmforgalmazási/moziüzemi vállalat 1984 nyarán a budapesti kertmozikban, amelyek felújítva várták a nézőket a nyárelőn. a vörösmarty kertmozi és a legfiatalabb - 1978-ban megnyitott - csepel kertmozi május 1-től premier előtt mutatta be a külföldön is nagy sikert aratott produkciókat. a budai kertmozi a többi moziban is műsoron lévő filmekkel kínált szórakozást. az idén 36 filmet láthatott a szabadtéri mozikban a budapesti közönség. a legsikeresebb alkotások robert aldrich a piszkos tizenkettő, john guillermín king kong és michael winner a gonosz lady című filmje, valamint nepp józsef „hófehér”, című rajzfilmje volt. /mti/

lg/-ár/gw sn  
19.09 120984 0962

as

-.-

sb0085 4 160 mtib2026

hazaérkezett a néphadsereg művészegyüttese

1984. szeptember 12. - befejezte vendégszereplését a román szocialista köztársaságban a magyar néphadsereg művészegyüttese. a magyar katonaművészek több városban, - köztük nagyváradon, mamaiában és bukarestben - nagy sikerrel mutatták be ének-, zene- és táncprogramjukat. a művészegyüttes szerdán hazaérkezett. /mti/

gg/-ár/gw sn  
20.15 120984 0389

--

sb0086 4 180 mtib2031

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. szeptember 12.

sb0001 a bnv nagydíjas termékei - kelemen lajos beszéde /1. rész/  
sb0002 a bnv nagydíjas termékei /2. rész/  
sb0003 a bnv nagydíjas termékei /3. rész/  
sb0004 a bnv nagydíjas termékei /4. rész/  
sb0005 a bnv nagydíjas termékei /5. rész/  
sb0006 közösségi kezdeményezések a felszabadulás évfordulójára /1./  
sb0007 közösségi kezdeményezések a felszabadulás évfordulójára /2./  
sb0008 magyar gazdasági és műszaki napok tallinban  
sb0009 tanévkezdés az iskolarádióban /1. rész/  
sb0010 tanévkezdés az iskolarádióban /2. rész/  
sb0011 szeptember 27-től: mesterbérlet  
sb0012 megjelent a nagyvilág repertórium  
sb0013 film babits mihályról  
sb0014 kutatják a veszprémi várat  
sb0015 dokumentum,84 - országos szakszervezeti amatőrfilm szemle  
sb0016 száz virág egy pécsi fán  
sb0017 győr: hűtőházi nagyüzem  
sb0018 székely magda csabai verseskötete  
sb0019 a hétfégtől új forgalmi rend székesfehérvár belvárosában  
sb0020 lakásfelújítás és korszerűsítés /1. rész/  
sb0021 lakásfelújítás és korszerűsítés /2. rész/  
sb0022 lakásfelújítás és korszerűsítés /3. rész/  
sb0023 új üzem körmenden  
sb0024 munkában a csőtörő és -fosztó kombájnok  
sb0025 korszerűsítik a tantermek világítását szolnok megyében  
sb0026 elkelték a hangversenybérletek győr megyében  
sb0027 kirándulóknak /1. rész/

as

sb0028 kiosztották a bnv díjait  
sb0029 kirándulóknak /2. rész/  
sb0030 kirándulóknak /3. rész/  
sb0031 gombás pál tudományos emlékülés  
sb0032 kardos albert-emlékkiállítás  
sb0033 mikroszámítógépek az államigazgatásban  
sb0034 ifjúsági műszaki napok  
sb0035 „skála negyed„ a bnv-n  
sb0036 zárvatartás a galériában  
sb0037 új gyógyszerár csesztregen  
sb0038 az iso elnökének látogatása  
sb0039 elhunyt kisjakab lajos  
sb0040 próbaüzem az ózdi salakfeldolgozó mű szállítóberendezésén

/folyt. köv./ mi  
21.14 120984 1833

--

sb0087 4 180 mtib2032

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a vas megyei tanács vb ülése - fejlesztési alap  
sb0042 a fejér megyei tanács vb ülése - körzetközpontok  
sb0043 a szovjetunió részvétele az őszi bnv-n /1. rész/  
sb0044 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0045 a szovjetunió részvétele az őszi bnv-n /2. rész/  
sb0046 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0047 somogyi orvosnapok  
sb0048 hódmezővásárhelyi tanyaközpontok  
sb0049 pest megyei tanács vb ülése  
sb0050 gáspár sándor fogadta hans lorenzet  
sb0051 máté péter temetése  
sb0052 bucsulátogatás  
sb0053 elhunyt jánoky sándor  
sb0054 ságvári-emléktúra  
sb0055 növényvédelmi előjelzés  
sb0056 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0057 101. születésnap  
sb0058 a környező országok időjárása  
sb0059 dunántúli analitikai konferencia /1. rész/  
sb0060 dunántúli analitikai konferencia /2w. rész/  
sb0061 gépkarbantartási szeminárium  
sb0062 lőrincz etel textiltervező kiállítása  
sb0063 harmonikus öltözékek közös gyártmányfejlesztéssel  
sb0064 bulgária az őszi bnv-n

as



sb0065 a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/  
 sb0066 a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /2. rész/  
 sb0067 a jövedelemadóról a házi jogtanácsadóban  
 sb0068 halálos balesetek  
 sb0069 a főinform jelenté  
 sb0070 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0071 kádár jános jugoszláv újságíró fogadott  
 sb0072 bemutatkozó látogatás  
 sb0073 brit békemozgalmi vezető látogatása  
 sb0074 időjárásjelentés  
 sb0075 lámaista művészeti kiállítás  
 sb0076 konferencia a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműk./1.  
 sb0077 konferencia a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműk./2.  
 sb0078 magyar-nigériai gazdasági tárgyalások  
 sb0079 szállítási együttműködési tanácskozás /1. rész/  
 sb0080 szállítási együttműködési tanácskozás /2. rész/

/folyt. köv./ mi  
 21.14 120984 1760

-.-

sb0088 4 180 mtib2033

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 kubai parlamenti küldöttség - érkezés  
 sb0082 igazgatóválasztás a győri kesztyűgyárban  
 sb0083 zártak a budapesti kertmozik  
 sb0084 hazaérkezett a néphadsereg művészegyüttese  
 sb0085 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: halasi györgy, oltványi ottó, sebestyén tibor

- v é g e -

/mti/ gw  
 21.17 120984 0564

-.-

## Belföldi hírek

budapest, 1984. szeptember 13.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 130 mtib1001

engedély nélküli építkezések

1984. szeptember 13. - budán a rendszeres ellenőrzések és az egyre nagyobb bírságok hatására a szabálytalan építkezések száma nem növekedett, de az engedélytől eltérő építkezések még mindig gyakoriak a ii. kerületben, és a xii. kerületben is hasonló helyzetet állapíthatott meg ülésén a tanács végrehajtó bizottsága.

a ii. kerületben egy év alatt 130 engedély nélküli építkezésre bukkantak a tanács munkatársai, s intézkedésükre 32 épületet kellett elbontaniuk a szabálytalankodóknak. a fővárosi tanács kezdeményezésére megtartott építésrendészeti ellenőrzéseken - tavaly októberben és idén májusban - több mint 150 helyszínen vizsgáldtak. az eredmény: 32 engedély nélküli, illetve engedélytől eltérő építést derítettek fel, s nyolc alkalommal kellett intézkedni a közterületet engedély nélkül használók ellen. a két ellenőrző körut tehát hasznosnak bizonyult, ezért számuk növelése mindenképpen indokolt lenne - állapították meg. ennek azonban gátat szab az építésrendészeti feladatokat is ellátó tanácsi dolgozók sok egyéb munkája, sok a betöltetlen állás is, és a tanács munkatársai között nagy a kellő tapasztalattal még nem rendelkezők száma.

a xii. kerületben az őszi és tavaszi hétvégi ellenőrzéseken öt csoport járta a városrész utcáit, közttereit. a kerület, az építési munkaterületek rendjének, tisztaságának ellenőrzésében részt vettek a xii. és i. kerületi ingatlankezelő vállalat, valamint a kerületi rendőr-kapitányság képviselői is. a vizsgálatok minden esetben